

Telugu Jyothi

A Literary Magazine from
The Telugu Fine Arts Society



తెలుగు జ్యోతి

తెలుగు కళా సమితి వారి
సారస్వత పత్రిక

<http://www.tfas.net> <http://www.TeluguJyothi.com>

March – April 2013



DENTISTRY FOR THE ENTIRE FAMILY

Member of ADA, NJDA & AEGD



DENTAL ILLUMINATIONS

Madhavi V. Kadiyala DDS & Associates
General and Cosmetic Dentistry

- Digital Radiography X-Ray with Less Radiation
- Oral Hygiene, Sealants, Fluoride
- Bonding, Porcelain Veneers & Lumineers
- Teeth Whitening
- Periodontal Treatment
- One Visit Root Canals
- Metal Filling Replaced with White Restorations
- Surgical & Non Surgical Extractions
- Porcelain Crowns, Bridges & Complete Dentures

Walk-ins & New Patients Welcome Most Insurance Plans Accepted
Please Call For Appointments at Two Convenient Locations

660 Princeton Meadows

Hopewell Crossing

Shopping Center,

609-275-9688

800 K Denow Road **609-303-0571**

Plainsboro Road

(Next to Stop & Shop)

Plainsboro, NJ 08536

Pennington, NJ 08534

PLAINSBORO PRINCETON MEDICAL ASSOC.



Dr. Aruna Chakrala, MD

BOARD CERTIFIED INTERNAL MEDICINE



Dr. Sureka Reddy, MD

BOARD CERTIFIED FAMILY MEDICINE

Dr. Sangeeta Buddala, MD

BOARD CERTIFIED INTERNAL MEDICINE

Dr. Pramila Veera Swamy, MD

BOARD CERTIFIED INTERNAL MEDICINE

OPEN 7 DAYS A WEEK!

Blood Draws • 2D Echo Cardiograms • EKG • All Immunization Including Travel Vaccines • Minor Skin Procedures Including Wart Removals, **LASER SERVICES**, Dietician, Diabetic Management, Joint Injections, Pap Smears

666 Plainsboro Road, Suite 1020 • Plainsboro, NJ 08536

CALL TODAY 609-799-5000

OFFICE HOURS: MON-FRI 8AM-8PM, SAT & SUN 8AM-2PM

LANGUAGES: ENGLISH, TELUGU, HINDI, MARATHI, SPANISH

AGE GROUPS : 8 YEARS & ABOVE

తెలుగు కళా సమితి

The Telugu Fine Arts Society, Inc
(A tax exempt and not for profit corporation)

54 Erie Ave, Rockaway, NJ 07866



తెలుగు జ్యోతి

సంపుటి: 30 సంచిక: 2

మార్చి - ఏప్రిల్ 2013

Board of Trustees
April 2012 – March 2014

President
Manju Bhargava
54 Erie Ave
Rockaway, NJ 07866
(973) 983-0596
president@tfas.net

Vice-President
Vasant Naidu Tanna
287 Pinelli Drive
Piscataway, NJ 08854
(732) 319-8155
vicepresident@tfas.net

Secretary
Srinivasarao Gandi
208 Margaret Ct.
South Plainfield, NJ 07080
(732) 221-8017
secretary@tfas.net

Treasurer
Suresh Makam
13 Alexis Lane
Edison, NJ 08820
(732) 494-1370
treasurer@tfas.net

Annual Events
Bindu Madiraju
(732) 609-1836
events@tfas.net

Youth Services
Kanaka Tatikola
(908) 720-5050
youth@tfas.net

Membership Services
Ananta Sudhaker Uppala
(908) 251-5330
membership@tfas.net

IT Services
Satya Nemana
(732) 762-7104
info@tfas.net

Community Affairs
Ramesh Chandra
(732) 900-2109
community@tfas.net

Advisors
Dr. Murty Bhavaraju
Mr. Damodar Gedala
Dr. Suneetha Kanumuri

Founder Editor:
Late Kidambi Raghunath

Editor: Murty P. Bhavaraju, Phone (908) 252-9434

Mail articles to: 231 Marcia Way, Bridgewater, NJ 08807 or murty.bhavaraju@gmail.com

Associate Editors: Anantha Sudhaker Uppala; Diwakar Peri - Production Support; Radha Kasinadhuni - Essays & Community News; Syamaladevi Dasika - Stories; Dr. Vaidehi Sasidhar - Poems.

Kanaka Tatikola and **Vasant Naidu Tanna** representing TFAS Board of Trustees.

మా మాట

తెలుగు సాహిత్యం మళ్ళీ జ్ఞానపీఠానెక్కుంది. ప్రముఖ రచయిత శ్రీ రాఘవారి భరద్వాజుడు ఈ సత్కారం లభించింది. రాఘవారి వారి రచన "పాకుడు రాభు", ఇంత కుముందు జ్ఞానపీఠాన్ని సాధించిన "రామాయణ కల్పవల్కణం", "విశ్వంథర" కావ్యాల సరసన చేంది. జీవితంలో ఎన్నో ఆటుపోట్లను చవిచూచిన శ్రీ రాఘవారి భరద్వాజ దారికి ఈ పురస్కారం రావడం ప్రతి తెలుగువాడూ చాలా అనందించ దగిన విషయం. ఆలస్యం గా అయినా ఈ పని చేసిన జ్ఞానపీఠ అవార్డు కమిటీ ప్రశంసనియం. గతంలో జ్ఞానపీఠ అవార్డు గడించిన రచనలు కిఫియాతాలుతే, "పాకుడురాభు" సామాన్య జనజీవితాన్ని, ముఖ్యంగా సినిజగత్తులో వెలుగు నీడల్ని ప్రతిచించి బించిన రచన. తెలుగు వారికి ఈ ఘనకీర్తిని సంపాదించి చిపెట్టిన శ్రీ రాఘవారి భరద్వాజ పరిపూర్జ ఆరోగ్యంతో ఇంకా చాలా కాలం జీవించాలని, ఇంకా ఎన్నో గొప్ప రచనలు చెయ్యాలని తెలుగు జ్యోతి ఆఖిస్తూ వారిని ఆఖినందిస్తోంది. "అపింసా పరమో ధర్మః" అని చాటి చెప్పి, దండెత్తి వచ్చిన శత్రువుని కూడా ప్రేమతో అక్కునచేరుకునే సాంప్రదాయం నుంచి వచ్చిన మనకు మత సామరస్యం సాధ్యమయినా, ఇతర మతావలంబుల దేశాల్లో ఇది ఎంత వరకూ సాధ్యమౌ వరిచినఁడా. గవర్సాన గారి రచన "మత సామరస్యము సాధ్యమా?" ఇందియా వెళ్ళినప్పుడల్లా తిరు పతి వెళ్లడం, అక్కడ పడ్డ పాటు గురించి ఈ జీవిత కాలం విసుక్కొవడం మనందరికి అనుభవైకవేద్యమే. దాని గురించి ఆలోచించచేసే రచన "పెంకటేశ్వరుని చిరునామా", డా. చింతపల్లి గిరిజా శంకర్ గారి రచన. ఒకటికి రెండు సార్లు అడిగి చప్పట్లు కొట్టించే ప్రయోక్త (ఎంసీ) లపై చురక భావ రాజ భారతి

విషయసూచిక

మామాట	3
TFAS President's Message	5
I am from India - Abhi Tadakamalla	5
మెరపులు - వేమూరి వేంకట రామనాథం	7
వేఱువే అంత - పాపినేని ఇవశంకర్	11
పెంకటేశ్వరుని చిరునామా - డా. చింతపల్లి గిరిజా శంకర్	12
ఓ! నా ప్రపాస భారతియమా! వాధులను	18
తెలుగు సాహిత్యం వై ... డా. తస్సిన్నిరు కళ్యాణ్ కుమార్	19
మతసామరస్యము సాధ్యమా? గవర్సాన సత్యనారాయణ మరొక్కుసారి... భావరాజ భారతి	24
త్యాగరాజ కీర్తనలు - గేయం మనోహర భోగా	33
పాదరే సాప్తంత గీతిక - దూపాట శేష కుమారావుర్యలు	34
మెరుపులు - పాంచజన్య (ఎం. పిరేశ్వర రాపు)	34
కాల మహిమ - కామేశ్వరి భమిడిపాటి	35
పరిపూర్జ ద్రోపది - సాయి బ్రహ్మసందంగౌరి	36

Cover: ఉగాది - వసంత కన్య - తురగా చలం

గారి "మరొక్కుసారి..." పదవ తరగతి నదివే ఆభి తడకమళ్ళు ఇంగ్లీపు కవిత "I am from India". ఇంకా డా. తస్సిన్నిరు కళ్యాణ్ కుమార్ గారి తెలుగు సాహిత్యం వై విశ్వకవి టాగోర్ ప్రభావం గురించినా పరిశోధక వ్యాసం, పంచ భర్తుక అయిన ద్రోపది, పంచ మహా పతిర్థతలో ఒకరిగా స్థానం పొందడానికి, ఉత్తమ ఇల్లాలిగా సత్తీగ్రి గడించడానికి తగిన కారణాల్ని ఎత్తి చూచే రచన "పరిపూర్జ ద్రోపది", సాయి బ్రహ్మసందం గారి రచన. ఇంకా డా. వేమూరి వారి మెరపులు, పాపినేని ఇవశంకర్, వాధులను గారి కవితలు, ఈ సంచిక ప్రత్యేకతలు. మీరు వదివి, మీ నేస్తులతో చదివించండి. అంతేకాదు మీ ఆభిప్రాయాల్ని, వీలయితే మీ రచనల్ని మాకు పంపించండి. భవదీయుడు దివాకర్ పేరి.

The articles published and the views expressed are those of the authors and not necessarily reflect the opinions of the editors or TFAS.



Stephen R. Shapiro, MD



Lawrence S. Kluger, MD



Jeffrey S. Unger, MD



Surya P. Irakam MD
FACP, FACG



Robert S. Wiesen, MD

Gastromed Healthcare, P.A.

Excellence in Gastroenterology

PREVENTION & TREATMENT OF DIGESTIVE DISEASES:

- Abdominal Pain Evaluation
- Acid Reflux & Ulcer Treatment
- Liver Disease Treatment & Evaluating
- Colon Cancer Screening
- Gastrointestinal Bleeding Management
- Hemorrhoid & Fissure Treatment
- Irritable Bowel Syndrome
- Ulcerative Colitis & Crohn's Disease
- Gallstones & Gall Bladder Disease
- Pancreatic Diseases

www.gastromedhealthcare.com

Gastromed@aol.com

286 East Main Street, Somerville, NJ
(908) 231-1999

515 Church Street, Bound Brook, NJ
(732) 356-0420

203 Towne Center Dr., Hillsborough, NJ
(908) 359-1639

1140 Stelton Rd., Suite 101, Piscataway, NJ
(732) 339-8810



Dear Friends and Members,
విజయనామ మరియు శ్రీ రామ

నవమి శుభాకాంక్షలు!!!!

TFAS is getting ready for grand Ugadi Utasavaalu on April 21st, 2103 at JP Stevens high School in Edison, NJ. Ugadi as you know is a South Indian festival to commemorate the auspicious start of the New Year. We are holding a number of cultural events on the day and with a renewed presence and performances by both local and international artists. Art and talent, music, dance and drama will be the theme of cultural show. The event will commence with lunch 12:30 PM followed by cultural programs at 2:00 PM. We are also planning on a literary session and women's empowerment workshop.

On an important note, an Annual meeting notice has been sent to TFAS general membership that will be conducted as a part of this Ugadi event. There will be a

presentation of annual report by our secretary and a financial report by our treasurer. An independent By-Laws committee consisting of Sri. Anand Paluri, Sri Murty Bhavaraju, Dr. Janani Krishna, Smt. Girija Kolluri and Sri. Mahender Musuku was appointed by the current board of trustees. On behalf of the trustees, I would like to express my gratitude for their hard work and commitment. Amendments to certain Articles have been proposed by this committee and were approved by current board of trustees and have been mailed to TFAS Life and Patron Members. These Amendments will be discussed at the Annual meeting.

In short, this Ugadi event on April 21st is a very significant meeting with great entertainment and valuable information all in one package. I request all of you to attend and enjoy the cultural events, the food and the shopping. As always, I would like to thank all the volunteers and other supporters for the unconditional help that they are rendering to our team. For details of this event and the upcoming events, please visit us at www.tafsnj.org.

Sincerely, Manju Bhargava, TFAS President

I am from India

Where Sethu is in the South
To the Himalayas in the North,
From the shores of
The Bay of Bengal
To the shores of
The Arabian Sea,
I am from India

Where the Ganga flows
Throughout the land
And the hearts of the people,
Where the golden Temples
Shine as an offering
To the Deities Above,
I am from India

Where Culture is strong
And never truly disappeared
Where Great Kings and
Great Queens have ruled
A place where great knowledge
Was born and cherished
I am from India

Where gods have once walked
As advisors and friends,
To right us from our wrong
And make sure all is well,
To speak great Epics
Such as the Bagavad Gita,
I am from India

Abhi Tadakamalla, 10th Grade

Where foreigners had stood
Upon Her soil and stared
At Her precious value
In wealth not Mind,
When some had crushed
Her true beauty and wealth
I am from India

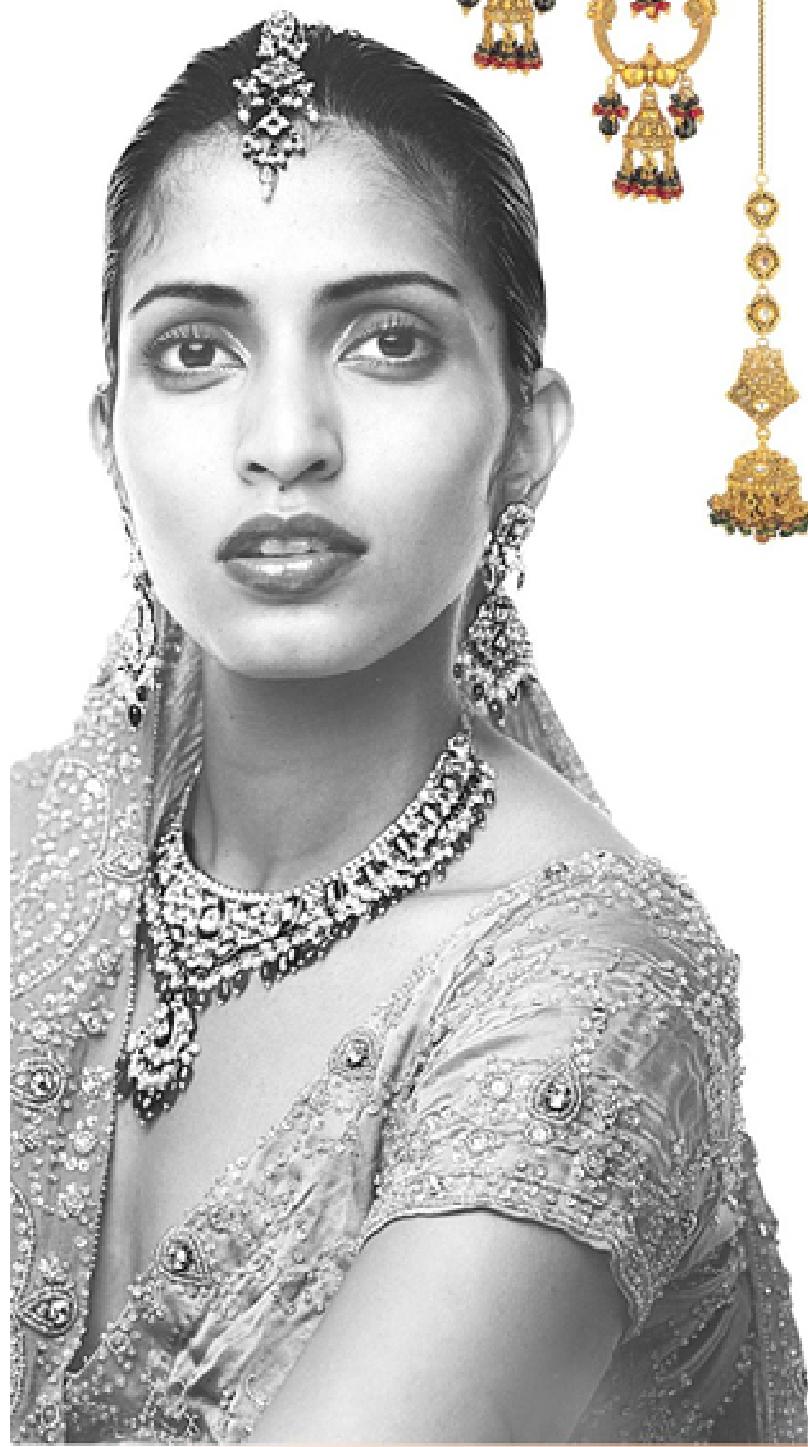
Where Her Values have spread
To all corners of the world
And are taught to all of
Those who wish to learn
Leaving Her with less than nothing
And with more than something
I am from India



My company doesn't discriminate on the basis of religion, Worshiping me is totally voluntary



Make
every
moment
precious.



SONA
JEWELERS

GIA
GRADUATE INSTITUTE OF APPRAISAL

TACORI

16, Marconi Avenue, Iselin, New Jersey - 08830. Tel : 732 - 2832607, 2832501. Fax : 732 - 2837383. E-mail : info@sonajewelers.com Website : www.sonajewelers.com

మెఱపులు : ప్రభుత్వ సంస్థలు

- వేమూరి వేంకట రామనాథం

ప్రభుత్వ సంస్థలు (public enterprises) నా ఆర్ద్రిక వ్యాసంగంలో ప్రధానస్థానం వహించినవని నామిత్తులు చాలమంది కి విదితమే, అనుకుంటాను; వాటికి చెందిన ర్ంధూలు నేనెన్నో ప్రాశాను, అని కూడా. యునైటెడ్ నేషన్సులో నాణద్వీగం ప్రధానంగా ఈ సంస్థల రూపు రేఖలకు సంబంధించినదని కూడ చాల మందికి ఎఱుకయే. కానీ నా మెఱపులలో ఈ విషయానికి సంబంధించిన వ్యాసం ఇంతవఱకు వచ్చినట్లు నాకు గుర్తు లేదు. కాలక్రమాన, కొన్ని దశాఖ్యాలుగా చాల దేశాలలో - అన్ని ఖండాలలో - అతిప్రముఖ స్థానంలో ఉన్న ప్రభుత్వసంస్థలు, వాటి విస్తరణ, వెనుకబడ జోచ్చినవని మనం గమనిస్తున్నాము. ఈ పరిణామానికి బలవంతమైన కారణాలు ఉన్నాయి. యు. యన్. డి. పి. లో నేను చేసిన ఉద్దేశ్యం యొక్క కేంద్రీకరణ ఈ విషయాల పైననే. ప్రపంచ వైశాల్యంలో కమంగా ప్రభుత్వసంస్థలు పైవేటు రంగంలో కి జారటం గుఱించి, అందలి కష్టసుఖాలను గుఱించి ఎన్నో ర్ంధూలు ప్రాశాను; యునైటెడ్ నేషన్సు వారు ప్రచరించారు. ఈ విషయాలకు సంబంధించిన వ్యాసం ఇప్పుడు నేను ప్రాయటానికి కారణం; ఇటీవలి “స్వాయార్క్ టైమ్స్”లో (జూలై 23, 2012) గార్ ఆల్పరోవిట్ (Gar Alperovitz) ప్రాసిన వాల్ స్టీట్ (Wall Street) సమీక్షలో గల ప్రభుత్వ సంస్థ విశేషాలను గమనించినప్పుడు నాకు కలిగిన అభిప్రాయాలు సూక్షంగా వివరించవలెనన్న ఉద్దేశం కల్గటమే. ఆర్ద్రికవిజ్ఞాన చర్చలకు నేనల వడిన రీతిని లోతుగా వ్యాసం సమకూర్చుకుండా, కొన్ని కొన్ని ప్రధానాంశాలను సాధారణ పారకలోక దృష్టికి సవ్యమైనట్లుగా ముచ్చటించుటే ఈ “మెఱపు” యొక్క కోణం.

ఆర్ద్రిక సంస్థల మధ్య “పోటీ” చెలర్గే కారణంగా అవి ఒక దానికి మతోకటి మించిన రీతిని వృద్ధిచెందవలెనన్న తప్ప తప్పతో సంస్థాపరిపాలకులు పరిశ్రమిస్తారు; ఈ కారణంగా సంస్థ నిర్వహణ వ్యయం తగ్గుదలకు నిత్యప్రయత్నంలో నిమగ్నమై యుంటారు. ఇది సంఘూనికి వాంఛనీయమైన పరిస్థితియే గదా. అయితే ఒక చర్చ సౌభ్యప రీత్యా - ఇంకోక సమానాంతర పరిస్థితి లబ్యం కావాలి; అదేమంటే ఆ సంస్థావాంచ దాని ధరల నిర్ణయంలో ప్రతిబింబిం

చాలి, అనగా ఉత్పత్తి వ్యయం తగ్గినదానికి సమానాంతరంగా కొనుగోలుదారులకు లబ్యమయ్య కమంలో ధరలు కూడ తగ్గముఖంలో ఉండాలి. వాంఛనీయ పరిస్థితికి “పోటీ” ప్రబలంగా ఉన్న పైవేటు సంస్థారంగంలో అవకాశం ఎక్కువగా ఉంటుంది. ఆ అవకాశాన్ని కుదించి సంస్థానిర్వాహకులు తమ స్వంతలాభం హాచ్చు చేసికోదలచిన పరిస్థితిలో ప్రభుత్వం దృష్టి సారించి కొనుగోలుదారులకు ప్రయోజనం కల్గే విధంగా అజమాయిపీ (control) ప్రసరించటం సవ్యం. ఈ వాంఛనీయకమంలో ఎన్నో ఎగుడుదిగుదులున్నాయని మనం మఱువ రాదు. ఉదాహరణకు : ప్రధానంగా, పరిస్థితులకు నిక్కమైన కారణక్రమం పసిగట్టటమే సులభం కాదు. అజమాయిపీ అధికారం గలవారు నిక్కంగా కొనుగోలుదారుని సౌభ్యం తమ దృష్టిలో ఉంచుకోనటం, ఆ దృష్టిని నియంత్రించి శ్రేణిలో సఫలీకృతం చేయటం, మనం అనుకున్నంత సులభం కాదు. ఈ సమస్యల వలన ఒక తేలిక మార్గం ప్రభుత్వాలకు గోచరించవచ్చును - గోచరించేది ముందు రోజులలో - ఆ సంస్థల ను ప్రభుత్వీకరించటం (nationalizing), ఇక దాని సమస్యలు - మన కెఱుకయే గదా, తుదకు ఈ దినాలలో సంస్థల నెంతవఱకు ప్రభుత్వరంగం నుండి తప్పించగలమా అన్న దృష్టి చెలరేగి నట్లు మన కెఱుకయే. ఈ దృష్టిది విచిత్రమైన వలయమార్గమని మనం గ్రహించాలి. ఇది సూచించటమే ఈ వ్యాసం యొక్క ముఖ్యాశయం. మనం గ్రహించ వలసిన అంశం ఏమంటే ; పైవేటు రంగంలోనూ, గుత్తవ్యాపార రంగంలోను గల లోటుబాటులను తేలగించే మార్గాలలో ప్రభుత్వ యాజమాన్యం ఒకటన్న ఉపా చాల దేశాలలో చాల ఆర్ద్రికరంగాలలో ప్రముఖంగా ఉండేది, యిటీవలి పఱకు. కానీ ఈ వరుసకు చిక్కుని యెన్నో పరిస్థితులు, ఉదాహరణలు ఉన్నాయి. ప్రపంచ ప్రశ్నాన్ని గన్న టి. వి. ఎ. (టిన్నిసీ వ్యాలీ అధారటి), స్వాయార్క్ ప్రాంతంలోని రవాణాసంస్థ, పైవేటు రంగానికి పట్టం కట్టినదనుకున్న అమెరికాలోనే 2009 లోనుండి జెనరల్ మోటర్స్ అన్న బృహత్తసంస్థలోని వాటాలలో అత్యధిక భాగం ప్రభుత్వం చేతిలో ఉన్నవి. ప్రపంచం లో అతిబృహత్ సంస్థగా పేరొందిన అమెరికన్ ఇంటర్

SIMPLIFYING IMMIGRATION LAW



LAW OFFICES OF JANETHA R. KANCHARLA

SERVICES AVAILABLE

- Business Immigration
- Family Based Immigration
- Consular Processing
- Immigrant Visas
- Non-Immigrant Visas
- Naturalization

IMMIGRATION SOLUTIONS THAT WORK FOR YOU.

The Law Offices of Janetha R. Kancharla is located in Herndon Virginia / Washington DC. Firm handles a variety of immigration matters, including employment and family based cases, as well as the areas of adjustment of status and naturalization.



The mission of the Law Offices of Janetha R. Kancharla is to continue to provide our clients with the highest level of personal and professional service for their Immigration needs. Please contact us to discuss any specific situation to see how we may be able to assist in reaching a resolution.



13800 COPPERMINE RD, SUITE # 177, HERNDON, VA 20171
PHONE: (703) 580-6409

EMAIL: JANETHA@JANETHALAW.COM

WWW.JANETHALAW.COM

నేపసల్ గ్రాప్ లో ప్రభుత్వం చేతిలో నుమారు 60 శాతం మూల ధనం ఉంది; అనగా దాని ప్రవర్తనను నిర్ణయించే అంతిమ అధికారం. అంతేకాదు. పెద్ద పెద్ద సంస్థలను, వాటి సమ్ముళనాలను అదుపులో (control) పెట్టటం అంత సులభమైన కార్యం కాదని కమం గా విదితం అవుతున్నది - పైమేటు సంస్థలకు పట్టం కట్టిన అమెరికాలోనే.

మతోక ప్రముఖ పరిస్థితి యొమంటే, పెద్ద సంస్థలు కమంగా తమ పరిశ్రమరంగంలో అత్యధికారపంతమైన కలయికలుగా తయారపుతున్నాయి. అమెరికాలో బ్యాంకింగు రంగం ఒక చక్కని ఉదాహరణ. కమంగా బ్యాంకింగు రంగంలోని అయిదు బృహత్ సంస్థలు - జె.పి. మోర్గన్, చేస్, బ్యాంక్ ఆఫ్ అమెరికా, సిటీగ్రూపు, పెల్స్ ఫార్మ్, గోల్డ్ మన్ శాక్స్ - ఆ ఆర్డిక రంగంలో అత్యధికార శ్రేణిలో ఉన్నాయి; వాటి ఆస్తుల (assets) మొత్తం దేశం యొక్క సమర్ప- ఆర్డిక - బోన్సుత్వంలో అతిప్రధాన భాగంగా పరిణా మిస్తున్నది. కొన్ని ఆర్డిక రంగాలలో ఈ విధంగా సంస్థలు బృహత్ - స్వరూపం రూపొందించుకొనటం మనం గమనిస్తూనే ఉన్నాము. అయితే యూ పరిణామం ఎంత వఱకు ఆర్డికహాతుసుహజమో, అటుకాక కేవలం గుత్త వ్యాపారస్థానం గుంజుకోన జూచే పారిశ్రామిలకుల ప్రవర్తనమో, మనం జూర్తుగా పరిశీలించ వలసియుంది. వ్యయం తగించ గలిగే ఉద్దేశ్యంతో బృహత్ సంస్థగా ఏదై చెందే పరిస్థితికి, అటుకాక కేవలం “గుత్త” ప్రయోజనం ఆర్పించ దలచిన పెరుగుదలకు గల భేదం మనం సవిమర్హగా గమనించాలి; మొదటి పరిస్థితిలో ఆ పారిశ్రామికుల వ్యాపార విధానాలను తగు రీతిని పరిశీలించి కొనుగోలుదారుల క్షేమం ఏదై చెందే రీతిని వాటిని దిద్దునట్టుగా ప్రభుత్వపు అజమాయిపీ రూపుచెందాలి. కేవలం గుత్త స్థానం కోసం పరిశ్రమించే వారి పై ప్రభుత్వం తీవ్రమైన కట్టడి చేయవలసియుంటుంది. ఆ పారిశ్రామి కుల ఆస్తి తాపాతు, ప్రభుత్వాధికారులతో వారికి గల సంబంధ విశేషాలు, ఈ సందర్భంలో మనం ప్రత్యేకంగా గమనించాలి, తగు రీతిని వీటిని ఎదుర్కొనే, లేక మార్గగలిగే, ప్రయత్నాలు చేయవలసి యుంటుంది. ఇక్కడ ప్రాథమిక విషయంలో ఏమంటే, కొన్ని ఆర్డికరంగాలలో సంస్థ బృహత్ స్వరూపం దాల్చువలసి యుంటుంది, వ్యయం తగినంచే ముఖ్య కారణంగా. అటుకాక కేవలం

లాభప్రయోజనం కోసమే సంస్థ పెద్దదయితే, దానిపై ప్రభుత్వ అజమాయిపీ తగినంత కరిసంగా ఉండాలి; అవసరాన్ని మొంచిన పెద్దతనం కమంగా తగించ కలిగినట్లు ఉండాలి. ఈ సందర్భంలో ఒ హాజనప్రయోజనకరమైన తపాలాసంస్థను గుఱించి ప్రత్యేకంగా చెప్పటం ఉచితమనుకుంటాను. ఇది దాదాపు అన్ని దేశాలలోను ప్రభుత్వసంస్థగానే ఉంటుంది. చట్టరీత్యా దాని స్వరూపం ఎలా ఉన్నాయి, దాని నిర్వహణకర్తలు ఏవిధంగా ఏర్పడబడినా, దాని దై నందిన కార్యస్వరూపం బట్టి అది ప్రభుత్వం యొక్క అధినంలో ఏ కొంతగా పైనా ఉండక తప్పదు. అయితే దైనికవ్యవహారములు నడ పటంలో దాని నిర్వహకులకు తగినంత స్వాతంత్యం చట్టరీతిగా ఉంటుంది.

తపాలా పరిశ్రమను గూర్చి ముఖ్యమైన మూడు మాటలు చెప్పవలసి యుంటుంది. ఒకటి, అది నడపటంలో వ్యాపారస్థులకు వలసిన చొకచక్కం, దైనికవ్యవహార బాధ్యతలు నిర్వహించటంలో నిక్కమైన స్వాతంత్యం ఉండవలసియున్నా, దాని వ్యవహారసంచయం వ్యాపారం వలె ఉండగల్గినా - ప్రదానంగా సాంఘిక ఆవశ్యకత అన్న శ్రేణికి చెందుతుంది. ఆర్థికాలు, కాలక్రమాన తపాలా సంస్థ చేస్తూయున్న వ్యాపారరంగంలో కొన్ని కొన్ని భాగాల లో అదివఱకు అంతగాలేని పోటీ తలయెత్త మొదల యింది. కేవలం ఉత్తరాల రవాణాలో కాదు, కానీ రవాణాకై తపాలా సంస్థకు లభ్యమయ్య బోత్తిలో కమంగా కొంత తగ్గుదల తలపెత్తింది. లోకులు పరస్పర సందేశాలు చేయటం తగినంచారని కాదు, అని జరిగే విధానాలలో మార్పులు రాజీచేసినాయి. ముఖ్యంగా “e-mail” పంటి నూతన సందేశమార్గాలు ఎంతగానే అభివృద్ధి చెంది, లోకులకు తృప్తి కలిగిస్తూ ఉండటంతో అదివఱకు లాగా తపాలా మార్గాలలోనే పరస్పర సందేశాలు పంపవలసిన అగట్టం కీటించింది. వ్యాపారస్థులే కాక వ్యక్తులు కూడ ఈ క్రొత్త విధానం పైపు కమకుమంగా ప్రముఖంగా మొగ్గుతున్నారు. ఇది ప్రపంచవ్యాప్తమైన పరిస్థితి. ఈ కారణంగా తపాలా సంస్థకు వస్తూఉన్న వ్యాపారంలో నిశిత మైన తగ్గుదల సంబంధమయింది. మూడు, ఇలాంటి ఆర్డికపరిణామాల మూలంగా తపాలా సంస్థ యొడ ప్రజల అందిక వ్యాపారసంస్థ అన్న దృష్టిని కాక, అది జనసామాన్యాన్నికి ప్రభుత్వం లభ్యం చేయవలసిన సౌకర్యం అన్న దృష్టి ప్రటిలమ

Roopa Nampally

Weichert Sales Associate



Your Local Neighborhood Specialist

Weichert Realtors

431 Route 18 East Brunswick, NJ 08816

732-547-7800 (Office)

732-397-9185 (Cell)

Website: www.roopanampally.net

E-Mail: nroopa@comcast.net

Fluent in Telugu and Hindi



Internal Medicine Group

Board Certified

Dr. Arvind Doshi M.D.

Dr. Priti Mehta M.D.

Dr. Sujatha Muppala M.D.

Health is the only everlasting wealth. An ounce of Prevention is worth a pound of cure

- High Blood Pressure, Diabetes and High cholesterol are “Silent Killers” and tight control will prevent heart attacks and stroke
- Hospital affiliations with St. Peter Hospital, JFK Medical Center and Princeton Hospital
- Learn the Secrets of Nutrition to achieve desired Weight Loss
- Learn about all the Cardiovascular risk factors responsible for clogging the arteries

Office Hours:

Monday – Friday : 9.00 AM to 5.00 PM

Saturday : 9.00 AM to 2.00 PM

5 Stanworth Road
Kendall Park, NJ 08824
Phone: (732) 297-2343

906 Oak Tree Road, Suite K
South Plainfield, NJ 07080
Phone: (908) 822-2277

పుతున్నది. వ్యాపారం పలె కాక జన సంరక్షణ కోసం వృద్ధి చేయ పలసిన పొలీసులభ్యత లాగా, క్రమంగా తపాలా సాకర్యం కూడ కావలెననుకోన్న ప్రజానీకానికి అందుబాటులో ఉండవలెనన్న విశాలమైన సాంఘికదృష్టి మనం గమనిస్తున్నాం. గిరాకీ క్షిణిస్తున్న ఈ వ్యాపారం యొక్క ఆర్ద్రిక పరిణామాలను గురించిన బాధ ప్రజకు ప్రభుత్వానికి ఉంటుంది. కానీ, ఏ కొంతగా నైనా ఈ సాకర్యం సాధారణ ప్రజానీకానికి లభ్యం అయియుండేటట్లు ప్రభుత్వం జూర్తు వహించవలసి యుంటుందని బహుజనదృష్టి. ఈ సమస్యకు ఒక ఉదాహరణ: ఆర్ద్రిక స్థాయి క్షిణించ కుండా తపాలాసుస్ట్రోనికోనగల ఒక జూర్తు శనివారం నాడు ఉత్తరాలను ప్రజకు

అందజేయటం మానటం. ఈ విధంగా ఆ కొంత వ్యయం తగ్గుతుంది. కానీ ప్రజకు సంబంధించే బాధను మనం మఱువ కూడదు. అమెరికాలో ఈ విషయమైన తర్వాత భర్తన మనం ఎత్తిగినదే. అక్కడక్కడ పోష్టు బాక్సులను ముసివేయటం వంటి వ్యయసంక్లిష్టవిధానాలను మనం గమనిస్తూనేవున్నాము; కానీ “శనివారం” గుణించి యింకా దృఢమైన నిర్దయం తీసికొనబడదలేదు. ఈ వ్యాసంలో మొదట సూచించ బడినట్లు, కొన్ని వ్యాపారాలు వాటినిమించిన సాంఘిక ప్రాముఖ్య తను కల్గియుంటాయి. తపాలా ఒక ముఖ్యమైన ఉదాహరణ. దాని రూపురేఖలు దిద్దుటంలో ప్రభుత్వానికి నిశ్చయంగా ఏదో కొంత స్థానం ఉంటుంది.

వేణువే అంత

పాపినేని శివశంకర్

అనాది అడవుల్లోంచో	కనబడని చేతులు దేహాన్ని నిమురుతాయి	వేణువే అంత ఆనందమై వేధిస్తుంది
అగాధ లోయల్లోంచో	వేల పాపురాలు కువకువా వాలతాయి	రాగాల జడిలో తడిసినప్పుడల్లా
లోదీ రహస్యరాల నుంచో	ఎక్కడో రహస్యపు పోరల్లో	పచ్చని పచ్చికషై, గుండె చెలమలో జాలి ఉట వై
ఎక్కణ్ణంచి పచ్చించో ఈ వేణువు	అద్భుత జీవరసాయన	ప్రపంచాన్ని ప్రమించటం తప్ప మరేము చెయ్యలని
నన్న వేదనా రండ్రాలు చేసి ఉదుతుంది.	సమ్మేళనం జరుగుతుంది	అశక్తుడీనీ, మహా శక్తిశాలినీ అపుతాను నిసర్గ మానవుడినపుతాను
మంద్ర మంద్రం గా గుసగుసగా బరువు	వేణువే అంత,	చివరి స్వరం ఒలికిపోయిన చోట కాలం ఒకానేక సత్య సుందర
బరువుగా	అంతర్లోక సంచారం చేస్తుంది	చిందువుపై ఆగిపోయిన చోట జీవన మైదానం మీద
అలలు అలలుగా అనుభూతిల్ని	అంతలోనే దుఃఖ జ్వరాన్ని చేసి	ఇంద్రధనుస్సునై మిగిలిపోతాను
రంగరిస్తుంది	పశ్చాత్తాపంతో కుమిలిపోయేట్లు చేసి	(హరిపుసాద్ చౌరాసియా వెదురు వేణువు కి
ఈ రాత్రి మాల్సోన్ లో విపోదించే వేళ	సమ్మూహిత జ్వలని చేసి చివరికి	
అంతరంగం నల్లమబ్బుల	సమస్త శరీరాన్ని ఒక ఒక్క	
ఆకాశమపుతుంది	ఘ్రీభుత బిందువుగా మారుస్తుంది	
ఎక్కడో రాళ్ళు కరిగి జూలువారుతాయి	కోటి ప్రకంపనల మధుర పరికరం చేస్తుంది	
గాయపడ్డ సముద్రాలు ఫూఫెస్తాయి	అన్ని బంధాలు తెగదెంచి	
దయాపుష్టాలు జలజలా రాలతాయి	నన్న నా నుంచి విముక్తణ్ణి చేస్తుంది	

మగవాళ్ళకు మాత్రమే

సీలను అర్థం చేసుకోవడం మహాకష్టం...

వాళ్ళ అందాన్ని పొగిడితే అబద్ధం ఆడుతున్నామంటారు, పొగడకపోతే సాందర్భ దృష్టి లేదంటారు.

చెప్పిందానికట్లా ఒప్పుకుంటే డూడూ బసవన్నని వెక్కిరిప్పారు. ఒప్పుకోకపోతే అర్థం చేసుకునే మనసు లేదంటారు.

వెంకటేశ్వరుని చిరునామా

- డా. చింతపల్లి గిరిజా శంకర్

అది 1979 సంవత్సరం. అమెరికా వచ్చిన ఆర్థిక మొట్ట మొదటిగా ఇండియా వెళ్లున్నాను. నా ప్రయాణం జులై లో. మా ఆవిడ, అబ్బాయి ఒక నెల ముందే ఇండియా వెళ్లి మా బావ మరిదిగ్గర పున్నారు. అప్పుడాయన రాజస్థాన్ లో ఒక చిన్న పూళ్ళు ACC కంపెనీ లో పెద్ద ఉద్యోగం చేస్తున్నాడు. డిలీకి రెండు న్యూర గంటల ప్రయాణం. అప్పుడు మేము Detroit కి వందమైళ్ళ దూరం లో ఉండేవాళ్ళం. ఊరి పేరు బాటిల్ క్రీక్. శలపలు ఏ మా త్తం ఖర్చుషెట్టకుండా దాచుకుని ఆరు వారాలు శలపు తీసుకొని మా ఆవిడ అబ్బాయి వెళ్లిన నెలతర్వాత నేను బయలుదేరాను.

అమెరికా వచ్చేముందు మాలమ్మ, అత్తగారు, మా అత్తగారి తల్లి, మాకుటుంబం తిరుపతివెళ్లి కళ్యాణం చేయించాము. అప్పుడు తిరుపులలో మూడురోజులుండి పొద్దున్న సుప్రభాత సేవ..ఇత్యాది వన్నీ బాగా ఎంజాయ్ చేశాము. అప్పుడు మా అమ్మకి మా తిరుపతి ట్రీప్పు గుర్తుగా ఒక శాండల్ పుడ్ కర్ జ్ఞాపికగా ఇచ్చాను. మా అమ్మ ఉత్తరాల్లో అది ఎంత మంచివాసన పస్తుందో, తను ఎలా రోజు దానిమీద సానతీసిన గంధంతే దేముడికి పూజ చేస్తున్నదో రాసేది. నాకు చాలా ఆనందమయ్యాడి, నేను మా అమ్మద్వారా దేముడి పూజలో భాగంపంచు కుంటున్నందుకు. ఆ ట్రీప్పులో, ఉదయాన్నీ అక్కడ కాటేజిలో సుట్టులక్కి పాటలు మంద్రంగా వినిపిస్తూ, తిరుపులోండమీది మంచు, చిరుచలి, భగవస్తాన్నిధ్వంలోని మైమరపూ - నా మన సులో ఒక చెరగని ముద్రవేసిందేమో, ఈసారి ఇండియా వెళ్లి నప్పుడు మళ్ళీ మా అమ్మని తీసుకొని తిరుపతివెళ్లి కళ్యాణం చేయిస్తానని మొక్కకున్నాను.

అప్పటికి కంపూటర్లూ, సెల్ ఫోన్లూ, ఇంటర్నెట్ ఇత్యాది లేవుగనక అమెరికా నించే తిరుపతిలో కళ్యాణానికి సన్నాహలు చేద్దామని నిర్ణయించుకున్నాను. అమెరికా వచ్చి ఆర్థికిం దేమో కాస్ట్ డాలర్ పొగరు తలకెక్కుంది. ఇక్కడనించి, తిరుపతి దేవస్థానానికి రాశాను. నేను పలానారోజున తిరుపతిపస్తానూ, కళ్యాణం చేయిస్తాను, కనుక కాటేజి కళ్యాణం తేదీ రిజర్వేషన్లూ తిరుగుటపాలో పంపమని. కావలసిన ఖర్చులకి డబ్బులు డాలర్లు

లోనే కడతానని హామీ ఇచ్చాను. (పాపం. మనది బీద దేశం, ఫారెన్ ఎక్స్చెంట్ ఇద్దాములే అనే సదుద్దేశంలోనే సుమండి.) నెల్నెనా నాకు ఎవ్వరూ రిప్లై యెవ్వలేదు. కొంచెం అ(వ)నుమానం వేసి, మావాడోకడు గుంటూరు లో బ్యాంక్ ఆఫీసర్ గా ఉన్నాడు, వాడికెరాశాను, అన్ని ఏర్పాట్లూ చెయ్యమని.

సరే ప్రయాణం రోజు రాసేవచ్చింది. Airport కి వెళ్లుంటే దార్లో ఏదో పెద్ద యాక్సెంట్ జరిగిందని, హైవే ట్రాఫిక్ స్టో అయి పోయింది. హైవే మూసేశారు. డీటూర్ లన్నీ తీసుకుని ఎటుపోతు న్నానే తెలియకుండా చాలా దూరం వెళ్ళాను. ఇంటర్ నేపనల్ ప్రయాణానికి రెండు గంటలముందే వెళ్ళాలంటారు. ఒకవేళ ఈ ప్లైట్ మిన్ అయితే అక్కడ రాజస్థాన్లో పల్లెటూరినించి నన్ను రిసీవ్ చేసుకోవడానికి డిలీ వచ్చే మాబావమరిదికి వర్తమానం పంపడం కష్టం. భగవంతుడు గుర్తొచ్చాడు. కలియగావతారం తిరుపతి దేవుణ్ణే గుర్తుచేసుకుని, నా మొక్కబడి ఆయనకి గుర్తుచేశాను. అన్నీ సక్కమంగా జరిగితే నా మాట నిలబెట్టుకుంటానూ (అంట కళ్యాణం చేయిస్తానని) ప్రస్తుతం నువ్వు నీ మాట నిలబెట్టుకో స్యామీ, నన్ను ఎయిర్ పోర్ట్ కి సమయానికి తీసికెళ్ళమని పదేపదే ఆయనకి గుర్తుచేశాను. మొత్తం మీద ఏ అఘాయిత్యం జరక్కుండానే ఇండియా చేరాను. మా బావమరిది డిలీ వచ్చాడు, నా భార్యాపుతులతోసహా. అక్కడ వారం రోజులు రాజస్థాన్లో ఉండి, 24 గంటలు రైలు ప్రయాణం చేసి హైదరాబాదు చేరాను.

అమ్మని చూసి ఆర్థికింది. బంద్ మూలాన్ని బస్తులు లేకపోయినా టాక్సీలో దైర్యంగా స్టేషన్ కి వచ్చింది. మొట్ట మొదటి సారి ఇండియా వెళ్డం కదా, అమ్మ, తమ్ముడూ, మరదలూ, అన్నయ్య, వదిన అంధరూ వచ్చారు. నాకు స్టేషన్ లో యుద్ధం లో గెలిచివచ్చిన పీరుడిలాగా పీలింగు వచ్చింది. హైదరాబాదు లో ఒకవారం ఉండి గుంటూరు బయలుదేరాము. నేను నమ్ముకున్న మా కజిన్, బ్యాంక్ ఆఫీసర్ కూడా హైదరాబాద్ వచ్చాడు ఆ సమయానికి. గుర్తుచేశాను వాడికి నా తిరుపతిప్రయాణం గురించి. వాడు హామీ ఇచ్చాడు, "సీకెం పరవాలేదు. గుంటూరు లో కలెక్టర్ నాకు బాగా దోషి. అన్ని చేయిస్తాను. నా కారూ డైవరు

KRISHNA TOURS & TRAVELS

Latest Models for Comfort & Convenience

Manish Parikh

908-420-1784

www.manishtaxiandlimo.com

Safe and courteous drivers with over 10 years experience

All major credit cards accepted



- Airport Services to JFK, Newark, LaGuardia, Philadelphia and other airports
- Casino Trips to Atlantic City, NJ, Foxwoods and Mohegan, CT
- US and Canada sightseeing Tour Packages (includes Washington D.C., Hershey Park, PA, New York City, Niagara Falls etc)
- Weddings, Sweet 16, Social and Bachelor Parties group transportation.

www.manishtaxiandlimo.com
manish@manishtaxiandlimo.com



KRISHNA TOURS & TRAVELS

Latest Models for Comfort & Convenience

Manish Parikh

908-420-1784

ALL AIRPORTS AND CASINO TRIPS

SIGHT SEEING TOUR PACKAGE

FOR NEW YORK, WASHINGTON D.C.

NIAGARA FALLS

AND MANY OTHER DESTINATIONS

NEW YORK NIGHT LIFE

SWEET 16 & GIRLS/LADIES NIGHT OUT

SOCIAL & BACHELOR PARTIES



www.manishtaxiandlimo.com

manish@manishtaxiandlimo.com

Safe and courteous drivers with over 10 years experience



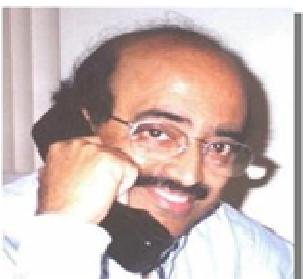
ఇస్తాను. ద్వాగా వెళ్ళచ్చ" అని అభయహస్తమిచ్చాడు. నా అనుమానాలు నాకున్నా, వీడు అభయహస్తమిచ్చాడుకదా, నువ్వు కూడా కనిపెట్టి చూడు ఎంకటశ్వరా అని మళ్ళీ దేముడికి నా మొక్క గుర్తుచేశాను.

అన్నాడేగానీ, గుంటూరు వచ్చాక కోన్నాళ్ళు పత్తాలేదు. మాయింట్లో ఫోన్ లేదు. సెల్ ఫోన్ లింకా రాలేదు. మొత్తం మీద వాడింటిచుట్టూ ప్రదక్షిణాలు చేసి చేసి (తిరుపతిప్రయాణానికి రిహర్సల్స్) ఒకరోజు వాళ్ళి నిలదిశాను. మొత్తం మీద తిరుపతిలో కళ్యాణం, కాట్జెపి అన్నీ కుదిరాయి. వాడు ముందే వార్లుగంగా ఇచ్చాడు "బ్రహ్మత్వవాలు జరుగుతున్నాయి, చాలా రద్దిగా ఉంటుంది". అయినా నేను పెద్ద జంక లేదు. "కళ్యాణం చేయిస్తుంటిని. కాట్జెపి ఉన్నది. కారున్నది. కళ్యాణం చేయించినవాళ్ళకి వేరే అడ్డ దారిలో చిన్న క్యా లో దర్శనం ఉంటుంది" అని ధైర్యం చెప్పు కున్నాను. కాట్జెపికి ప్రసాదాలు పంపిస్తారు (పూర్వ అనుభవం) తిన్నంత తిని మిగిలింది "పూర్ పీపుల్" కి దానం చేసి మొక్క బడి తీర్చుకోని రావచ్చు అని ధైర్యంగా ఉన్నాను.

కళ్యాణం రేపనగా మావాడి కాల్స్, నేనూ, మా అమ్మా, మా ఆవిడా, ధైర్యర్ రాంబాబూ బయలుదేరాము. నా సుపుత్రుడు వాడి చాలామంది కజిన్స్ తో ఆటల్లో నిమగ్నమైపోయి (ఏడి అమెరికా పొగరు వాళ్ళదగ్గిర ప్రదర్శిస్తున్నాడు) రాసన్నాడు. మా అమ్మా, మా ఆవిడా వెనక సీల్స్ కూర్చున్నారు. నేను ధైర్యర్ పక్కన కూచున్నాను, వాడి కబుర్లు వింటూ. గుంటూల్స్ బయలు దేరింది మొదలు తిరుపతిచేరిందాకా వాడు మాళ్ళాడుతూనే ఉన్నాడు. కాల్స్ ఏ.సి. లేదు. విండ్స్ తెరిచి వుంచటంతో, యమ్మా.. గాలీ... బయట రోద.. రాంబాబు వాగుడు.. తో బుర్ల పాడయిపోయింది. అట్టి ఇండియా ఎప్పుడు బాగుపడు తుందీగదా అని నేను చాలా జాలి పడ్డాను. వాడి సంభాషణలో ముఖ్యంగా చెప్పిన సారాంశం ఏమిటంటే.." తిరుమలలో ఎంకటశ్వరస్వామి లేడట. పున్నది "అసలు" విగ్రహం కాదట. "అసలు" ఎంకటశ్వరస్వామి శ్రీనివాసమంగాపురంలో ఉన్నాట్ల. మొట్ట మొదట తిరుమలోనే ఉండేవాట్. కలికాలం ముదిరి, నల్లధనం, పాపండుల బాధ భరించలేక శ్రీనివాసమంగాపురం వెళ్ళిపోయాట్. ఇది జరిగి చాలా వందల సంవత్సరాలయ్యందట". మా అమ్మా ఇప్పుడు విన్నట్టులేదు. వింటే వాడి భరతం పట్టదే. సగం సీపు

నిద్రపో యుంది. మిగిలిన సగం ఈ బయటి గాలీ, రోదలకి వినిపించి ఉండదు. ఇక మా ఆవిడకి.. కారెక్స్ తే motion sickness. ఆమెకి ఎంకటశ్వరస్వామి ఎక్కడున్నాడు అనేదానికన్నా, దగ్గరలో బాతూం ఎక్కడా అన్నది ఆవిడ సమస్య .

సాయంత్రం చీకటి పదుతూండగా కాట్జెపికి చేరాము. పొద్దు న్నే సుపుభాతానికి నేనూ మా అమ్మా వెళ్ళాము. మళ్ళీ కాట్జెపికి వచ్చి స్నానాదులు ముగించుకొని, ధోవతులూ పట్టువస్తాలూ తగి లించుకొని కళ్యాణానికి వెళ్ళాము. ఆశ్చర్యం! రోజు 30 దంపతులు చేస్తార్చ. ఆ క్రిందటరోజు ఏడో ఆటంకమెచ్చి కళ్యాణాలు చేయలేదుట. అందుకని, రెండురోజులవీ కలిపి అరవై దంపతులు, అంటే 120 మంది అన్నమాట. ప్స్టు వాళ్ళ కుటుంబాలూ, ధైర్యర్లూ, ఇత్యాది చాలామంది. తెలుగు సినిమా మొట్టమొదటటి రోజు ఆటకి వచ్చినట్టు, ఇసక్కే రాలటల్లోదు. అసలే బలవంతం భ్రాహ్మణార్థం. పట్టుపంచెలూ ... పైన వేడి, చెమట, చిన్న కళ్యాణమంటపంలో అంతమంది జనం, పోమం, పొగ, అందరికీ మితిమీరిన భక్తి..ఒకళ్ళమీద ఒకళ్ళుకూచోని, కళ్ళల్లో పొగ, మంట, వేడి, చెమట ఈతిబాదలన్నీ తట్టుకుని మొత్తం మీద అయ్యందని పించుకున్నాము. మా ఆవిడకి ఇటువంటివాటిమీద నమ్మకాల్స్ పు. నాకే భక్తి (లేక భయం) నేనేకదా మొక్కకున్నది. పాపం అమ్మా మాత్రం అట్లాగే అన్నీ చూసింది. మా ధైర్యర్ మాతే రాలేదు. చెప్పానుకదా, వాడి ఎంకటశ్వరుడు శ్రీనివాస మంగాపురంలో ఉన్నాడు. కళ్యాణం చేయించినవాళ్ళకి స్పెషల్ దర్శనం. అని పీరేగానీ, లైన్ లో నించున్నప్పటినించీ "జరగండి, జరగండి" అని ఒకటీ మంత్రం. ఇంతకష్టపడీ తనివితీరా దర్శనం చేసుకోవడానికి ఆస్కారం లేదు. అమ్మాని పడిపోకుండా పట్టుకోవడం ఒక పక్క, నేను పడిపోకుండా నిలదొక్కుకోవడం ఒకపక్క, వెనక జనాల తోపుడూ, ముందుజనాల అరుపులూ "జరగండి, జరగండి.. ట్లం లేదు". నిజంగా స్వామి దర్శనం అయ్యందీలేదీగానీ, "దేముడు కనిపించాడు." ఎంతగట్టిగా కట్టినా పంచ ఉడుతున్నది. చెమటకారిపోతున్నది. చెప్పానుగా. డాలర్ పొగరు బాగా ఎక్కుందని ఆ జనాన్ని చూసి "జాలి", ప్రభుత్వం మీద "కోపం" ఇంతకన్నా better arrangements చేయ సందుకు. మొత్తం మీద ఎలాగో బయటపడ్డాం పరమాత్మ సున్నిది నించి. బ్రతుకుజీపుడా. కాట్జెపికి వచ్చి మామూలు పాంటూ,చీక్కా



Raja Kanukollu
Broker Associate



John Anthony Agency
1815 Oak Tree Road
Edison, NJ 08820

Office: (732) 906-2300, x13
Cell: (732) 762-1076
rajaedison@hotmail.com

**Need a full-time, TOP PRODUCING,
award winning Real Estate Broker?**

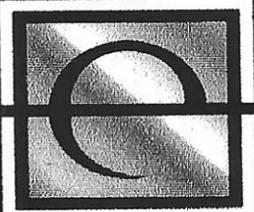
**Put experience to your advantage.....
Call Raja!**

*Fluent in Hindi,
Telugu and Tamil!!*

Call Raja for a **FREE**
Market Analysis....just
20 minutes of your time!

Meet Rajagopal Kanukollu.....

- ◆ Century 21 Centurion Honor Society
- ◆ NJAR Silver Award 2005
- ◆ 15 Years Real Estate experience
- ◆ Broker Associate
- ◆ Centurion Award Winner (1999 - 2005)
- ◆ Trained in mortgage qualification
- ◆ Insurance licensed
- ◆ Serving Middlesex & Somerset Counties
- ◆ Edison resident for 20 years



ESTHETIC
DENTAL CARE
COMPLETE ORAL HEALTH SOLUTIONS

Rajeev K. Upadya, DMD
Columbia Commons, Suite 107
256 Columbia Turnpike
Florham Park, NJ 07932
(973) 822-1200

Designing the smile of your life... TO LAST A LIFETIME

వేసుకున్నాను. ప్రసాదాలోచ్చటప్పటికీ నాలుగు దాటంది. మళ్ళీ మొదలెట్టాడు రాంబాబు, అదే మా టైపర్" సార్. మీరు చేసిందంతా వేష్ట సార్. "అసలు" దేవుడు శ్రీనివాస మంగాపురం లోనే ఉన్నాడు సార్. అక్కడికి వెళ్లామండీ" అని మళ్ళీ చెవులో జోరీగి పోరు.

మా ప్లాన్ అలివేలుమంగాపురం వెళ్ళి, ఇంక ఆ రాత్రికి గుంటూరువెళ్ళిపోవాలని. అలివేలుమంగాపురం చూసుకొని బయలు దేరేటప్పటికీ ఆరయింది. మళ్ళీ మొదలెట్టాడు రాంబాబు వాడి శ్రీనివాసమంగాపురం మంత్రం. ఇప్పటికే నాకు చాలా విసుగ్గా ఉంది. పక్కన మా ఆవిడ సాధిస్తూనే ఉంది, "మీరే కదా మొక్కుకున్నది" అంటూ. మాలమ్మ తెట్టేదాకా మేం దెబ్బలాడుకుంటూనే ఉన్నాం. ఇంతలో రాంబాబు పెద్ద ప్రకటన చెశాడు, "ఇదేసార్! శ్రీనివాసమంగాపురం."

భలే ఆశ్చర్యం వేసింది. Disappoint గూడా అయ్యాను. ఏమి వెంకటశ్వరస్వామి గుడి ఇది? ఇక్కడా స్వామి ఉండేది? పోలీసులు లేరు, జనంలేరు, బస్సులు లేవు, అజమాయిషీ లేదు, టాక్సీలు లేవు, "జరగండి, జరగండి" అరుపులు లేవు. చాలా నిశ్శబ్దంగా, ప్రశాంతంగా ఉంది చాలా చిన్నచూపువేసింది, అక్కడి దేముడి మీద. రాంబాబు మీద కొపం గూడా వచ్చింది. కొట్టు లేవు. రెండు కార్ఫ్లున్నాయి గుడి ముందు. మేము కారు దిగేసరికి చీకటిపడింది. చిన్న చిరుజల్లు మొదలయింది. చల్లబడింది వాతావరణం. తిరుమల సీనుకి ఇక్కడి సీనుకి హస్తిమశకాంతరం అనిపించింది. ఉక్క పెట్టటం లేదు. వేచ్చాంకదా. దర్శనం చేసు కుండామనుకున్నాము. గుళ్ళోకి వెళ్లాలంటే పూలూ పఱ్ళు కొనాలిగదా. ఒక కొట్టుంది. ఎక్కువ సురుకులు లేవు. సరే ఏవో కాసిని పూలూ, పఱ్ళు కొనుక్కొనిలోపలికివెళ్లాం నలుగురమూ రాంబాబు గూడా వచ్చాడు. ఏమిటో వెల్తిగా ఉన్నట్టిపించింది. పోలీసులు లేరు, జవాస్త లేరు, లైస్సు లేవు. మొత్తం మీద పట్టుమని పదిమందిమి ఉన్నాము. పంతులుగారు స్వామివారికి అలంకరణ చేస్తున్నారు. తన్నయత్యంలో ఉండి పాటలు పాడు కుంటూ లలంకరణలో తృప్తిగా నిమగ్గుమయిపోయున్నాడు. మేము వచ్చినది గమనించినట్లుగూడాలేదు. మిగిలిన భక్తులు గూడా కళ్ళమూసుకొని ప్రార్థించుకుంటున్నారు, మా రాంబాబుతో

సహ. అమ్మ మామూలే. ఏ రాయలోనై దేముణ్ణి చూడగలదు. అక్కడ కళ్ళప్పగించి, చిరాగ్గా, అసహసంగా చూస్తున్నది, నేనూ, మా ఆవిడానూ. చేతిలో పఱ్ళు, పూలూ. నేను మా టైపర్ ప్రోద్భుతం వల్ల వచ్చినవాణ్ణి. అప్పటికే "పైన" అనుభవం వల్ల కాస్త disappoingt అయి విసుగ్గా ఉన్నవాణ్ణి. తొందరగా గుంటూ చేరదామనుకుంటూ చిరాకుగా ఉన్నవాణ్ణి. పూజారిగారేమో నా బాధ గ్రహించుకుండా తన్నయత్యంతో ఆయన స్వామిని అలంకరించుకుంటున్నాడు. మళ్ళీ డాలర్ పొగరు తలకెక్కింది. గట్టిగానే విన్నపాలు వినిపించాను. "స్వామీ! కాస్త మా అర్పన చేయించండి. చాలా దూరం వెళ్లాలి." అన్నాను. అప్పటికే ఆయన అలంకారం చెయ్యడం అయిపోయింది. నెమ్మదిగా కిందికి దిగాడు. వెనక్కి తెరిగాడు. తలకిందికి దించుకుని, పాడుకుంటూ మా దగ్గరికి వచ్చాడు. పూలబుట్ట తీసుకున్నాడు. నా కళ్ళలోకి చూస్తూ, "అక్కడ టైం ఇవ్వరు. ఇక్కడ మీకు టైం లేదు" అన్నాడు.

ఒక్కసారి, వెంకటశ్వరస్వామి పూజారి రూపం లో వచ్చి చెంప మీద చెళ్ళు మని కొట్టినట్లనిపించింది. టైపర్ రాంబాబు అన్ని తెలిసిన వేదాంతిలా చిరునవ్వునవ్వుతున్నాడు. అమ్మ అభ్యుతిలా కళ్ళమూసుకొని స్కృరణచేసుకొంటున్నది. నేను చాలాసును నిశ్చిష్టున్నయి నిలబడ్డాను. ఆయన నా చేతిలో బుట్ట తీసుకొని మళ్ళీ తాపీగా పాడుకుంటూ స్వామివారి విగ్రహనికి పూజచేసి అర్పన ప్రసాదం తెచ్చి ఇచ్చేదాక నేనోక నిద్రాణ స్థితి లో ఉన్నాను. "రాంబాబు చెప్పింది నిజమా? లేక మహావేదాంతులు చెప్పినట్లు పరమాత్మ సుర్యాంతర్యామి గనుక ఒకచోట ఉంటే అన్ని చోట్ల ఉండడా? "జరగండి జరగండి" అని కుక్కల్ని తరిమినట్లు తరిమే ఆ తిరుమలలో ఉంటాడా లేక తనివిదీరా మీ కళ్ళ నొప్పిట్టేదాకా చూడండని టైం ఇచ్చిన శ్రీనివాసమంగాపురం లోనా? లేక, అమ్మ అనుభూతిలాగా ఎక్కడబడితే అక్కడ ఉంటూ, మన మనసులోనే ఉంటాడా? "ఏది ఏమైనా, ఆయన అన్న మాట "అక్కడ టైం ఇవ్వరూ, ఇక్కడ మీకు టైం లేదూ" అన్నది మటుకు కొరడా దెబ్బలాగా తగిలి నా మనసుని చాలా రోజులు ఆరాటపెట్టి నాలో ఒకవిద్మైన ఆధ్యాత్మిక మెలుకువ తెచ్చింద న్నమాట నిజం.

మళ్ళీ నేను తిరుపతి మొక్కులోదూ. వెళ్ళనూ లేదు.

SUBRAHMANYAM GANTI

M.D., F.A.A.P

Kind and gentle care for your child

Board Certified in Pediatrics

Limited to infants, children and adolescents

*906 Oak Tree Road
Suite E*

*South Plainfield, NJ 07080
(908) 822-1181*

*OPEN – Monday to Saturday
Weekends & Evenings Available*

*By Appointment Only
Most Insurances Accepted*

Affiliated to JFK, St. Peters & Robert Wood Johnson Hospitals

ఓ! నా ప్రవాస భారతీయమా!

పుణ్యభూమిలో
 పురుదుపోసుకున్న అక్షరానికి
 అమరభండంలో
 అమృతాభీషికం
 అక్కడ మారాం చేసిన పసితనం
 ఇక్కడ మరను మరిపించే పనితనం
 ఎన్ని రెక్కలు ముక్కలయితే
 ఇక్కడికి రాగలం
 ఎన్ని ఉక్కాముక్కేలు తింట
 ఇక్కడ స్థిరపడగలం
 ఇక్కడ అడుగుమోహిన
 అరఘుడియలోనే
 అంటుకుంటుంది
 నిన్నటి పరిమళాల నాట్టాఖ్యియా
 ఎంత చక్కనిది అమృదేశం
 ఎంత తీయనిది అమృభాష
 ఎంత తీర్మానది అమృ సంస్కృతి
 చెరిగి పోనిది ఆ మధుర స్కృతి
 ఇక్కడ వెలుగు చూసిన
 కోలది సమయంలోనే
 తగులుకుంటుంది
 నేటి సంచలనాల న్యమోనియా
 నరనరాల్లో
 ఆరని తీరని టెంగ
 అయిపోతుంది
 మనసు అదోవిధం గా
 బెను! అక్కడేం తక్కువ ?
 వనరులున్నాయి
 వనధులున్నాయి
 ప్రకృతి కార్యమా
 పసంగలిన విజ్ఞానం వున్నాయి

అంగట్లో అన్న వున్నా
 ప్రగతి పస్తులుంటున్నది
 సంకేళ్ళు పోయి
 షష్ఠిపూర్తి జరిగినా
 అమృకొంగు తడిసిపోతున్నది
 నిన్నటి దాకా
 మూరులు బిగియ కట్టి
 పాలుపితుకుతున్నారని
 గడసరి గొల్లల్ని నిరసించాం
 ఇవాళ పోదుగునే కోస్తున్న
 నాయక పుంగపుల్ని ఏమనకున్నాం
 గొంతు తడవని
 కడుపు నింపని
 ఎండమాపులు
 మెరుస్తున్న
 సంక్షేమాక్షరాల
 శిలాఫలకాలు
 నిర్మాగ్యల
 నిత్య కల్యాణానికి
 అభయశ్శైలై వేలాడుతున్న
 వాగ్గానాల తోరణాలు
 ప్రజాస్వామ్యం ఇప్పుడు
 ప్రవచనం మార్పుకున్నది
 నోట్లతో ఒట్లు ఒట్లతో సీట్లు సీట్లతో కోట్లు
 ప్రజలకోరకు మాత్రం ప్రశాసన సబల్లో
 సిగపట్లు నోటికోచ్చిన తిట్లు
 విత్తనాలే కలుపు మొక్కలయితే
 అదేం వ్యవసాయం ?
 ఎన్నుకున్న వాళ్ళు విభ్రాసులయితే
 అదేం ప్రజాస్వామ్యం
 గీతానికి మాత్రమే పరిమితమయిన

వాధులస (తుమ్మారి రామ్మాహనరావు)
 సుజల సుఖల సస్యశ్యామల
 సజల నయనాలతో నిలుచున్నది
 వందేమాతరం
 వందే మా తరం
 మరో పక్క
 ఎరుపెక్కన అడవులలో దారితప్పిన
 సోదరుల అపశ్చతిరాగాలు
 దప్పికలేని కళ్ళుం పెయ్యని జవనశ్యాల
 కోలాహల శాలలు కళాశాలలు
 యువతరం పెడదారులన్ని
 రహదారులయ్య ప్రమాదాలు
 సామాజిక దేహనికి ఉలికిపాటు శకునాలు
 ఆగని అవయవాల అంతర్గత కలహాలు
 మూడు రంగుల మతమౌడ్యాలు
 చూస్తున్నాయి ముహూర్తాలు
 జులుంని జపిస్తూ
 చేస్తున్నాయి ప్రార్థనలు
 రాధేయుని రథ చక్కమైంది
 అశోకుని ధర్మచక్రం
 రెపరెప లాడాలంట
 జండాకు
 భయం పట్టుకుంది
 అందుకే
 గట్టిగా స్తంభానికి చుట్టుకుంది
 స్వాతంత్య సందర్భమైనా
 సంక్రాతి సంబరమైనా
 ఉత్సాహం ఉద్దేర పెడితే ఎలా?
 ఉద్దేశ్యం ఉడిగిపోతే ఎలా ?
 ఓ! నా ప్రవాస భారతీయమా
 అమృ
 అశువుల్ని తుడువగలమా?

తెలుగు సాహిత్యం పై రవీంద్రనాథ్ టాగుర్ ప్రభావం

డా. తన్నిరు కళ్యాణ్ కుమార్, తెనాలి (జండియా).

ఆధునిక సాహిత్యం ఆరంభం నుండి బెంగాలీ సాహిత్యం తెలుగు సాహిత్యం పై చూపిన ప్రభావం అపారం. బంకించంద్ర, రవీంద్రనాథ్ టాగుర్, బిబూతి భూపణ్, బందోపాధ్యాయ, మైక్లే మధుసూదనదత్తు వంటి బెంగాలీ రచయితలెందర్నే తెలుగువారు తమ వారే అన్నం తగా అక్కున చేర్చుకున్నారు. ఈ రచయితలు తమ మాతృభాష బెంగాలీలో రాసి ఇంట గెలవడమే కాకుండా, తమ రచనలు ఎన్నో భాష ల్లో అనువాదమై రచ్చ కూడా గలిచారు.

భారతీయ సాహిత్యాన్ని తమ రచనలతో సుసంపన్నం చేసిన ఆధునిక కవులలో గురుదేవ్ రవీంద్రనాథ్ టాగుర్ ప్రముఖులు. రచయితగా, తత్త్వవేత్తగా, చిత్రకారునిగా, విద్యావేత్తగా, సంగీత వేత్తగా, మానవతామూర్తిగా చరిత్రలో నిలిచిపోయారు. కవిత్వం, పచనం, గేయం, నవల, నాటకం, కథ మొదలగు సమస్త సాహిత్య ప్రక్రియలు రవీంద్రుని చేతిలో కొత్త జీవాన్ని పోందాయి. రవీంద్రుని “గీతాంజలి” నేచెల్ బహుమతిని (1913) సాధించి భారతీయ సాహిత్యానికి అంతర్జాతీయ భ్యాతిని సముప్రార్థించి పెట్టింది. నేచెల్ బహుమతిని అందు కున్న మొట్టమొదటి ఆసియావాసి కూడా ఈయనే కావడం విశేషం. రవీంద్రుడు తన జీవితకాలంలో రచించిన మొత్తం పుస్తకాల సంఖ్య 237.

“సంధ్యాసంగీత”(1882), “ప్రభాత్పుంగీత”(1882), “మానసీ” (1890), “వసుంధర చిత్రా”(1896), “ఊర్వశి”, “కల్పనా” “స్వరణ”(1906), “చైతాని”, “చబ్బ ఒగాన్” మొదలైన కవితలు రవీంద్రునిలోని భావుకతకు, సాందర్భప్రాసనకు, మార్కికతకు, వాత్సల్యపూరిత హ్యదయానికి నిదర్శనాలు. సామాన్యమానవుని సంఘర్షణ నుండి ఆత్మపరిశీలన, ఆత్మనివేదనల వరకు రవీంద్రుని కవితలో దర్శనమిస్తాయి. ఈయన కవిత్వంలో భావ, నాద సమ్మై ఇనంతో విశ్వమానవ సమ్మైఇనంతో విశ్వమానవ సౌభ్రాత్ర భావాన్ని నేక్కి ఏక్కుణించిన ఆధునిక కవులలో రవీంద్రుడు అగ్రగణ్య నిగా వినుతింపబడినారు. రవీంద్రుని సాహిత్యంలో ఆయన గీతికా సాహిత్యం శరీంపడి వంటిది. ఇందులో ఈయన హ్యదయం ప్రతి

పదంలోనూ స్వందిస్తుంది. ఈయన ప్రాణం ప్రతిశట్టంలోనూ ప్రజ్య లిస్తుంది. ఇలాంటి గీతికా సంపుటాలే ఆయన వంగ “గీతాంజలి”, “షైవేద్య”, “బేయా” అనేవి. ఈ మూడింటిలోని కొన్ని, మరీ ఒకటి రెండు గీతాలను టాగుర్ ఆంగ్లం లోకి అనువదించి “గీతాంజలి” అని పేరు పెట్టారు. ఇదే ఆయనకు అంతర్జాతీయ భ్యాతిని తెచ్చిన ఆంగ్ల “గీతాంజలి” ప్రపంచ సాహిత్యంలో నే ఇది గొప్ప రచన. “గీతాంజలి” కి నేచెల్ బహుమానం వచ్చినందు వల్ల గొప్పది కాలేదు. అది గొప్పదైనందునే బహుమానం వచ్చింది. ఈ కావ్యంలో సాహిత్య సారభానికి తోడు అంతర్ దృష్టి, జీవన సాధన అంతర్పొహితమై వున్నందునే అది గొప్పదైయినది. యుగయుగాల విశ్వ మానవుని మధుర సాధాన ఇందులో భాషా రూపాన్ని దాల్చింది. మానవుని కుంగదీన నిరాశా నిస్పూహాలను, సకల సృష్టిని ప్రీమ భావంతో చూసి, శ్రమ యొక్క గొప్పతనాన్ని సూచించే మహాత్తర సందేశం “గీతాంజలి” లో ముఖ్యంశం. ఈ కావ్యం తేనే టాగుర్ “విశ్వకవి”గా భ్యాతి కెక్కారు.

“గీతాంజలి” పెలువడిన తరువాత అన్ని దేశాల వారు, అన్ని భాషలవారు రవీంద్రుని రచనలు చదపడం ప్రారంభించారు. రవీంద్రుని రచనలు అనేక ప్రాంతీయ, విదేశీభాషలలోకి అనువాదం అయ్యాయి. దేశం లోని అన్ని ప్రాంతాల భాషా రచయితలు పుత్య కంగానో పరోక్షంగానో రవీంద్రుని రచనలను అనుసరించడం మొదలుపెట్టారు. “గీతాంజలి”(1910) రచన కాలానికి, రవీంద్రుడు నేచెల్ బహుమతి (1913) సాధించిన సమయానికి తెలుగులో భావకవిత్వం రాజ్యమేలుతోంది.

ఆంగ్లసాహిత్యంలోని “రొమాంటిసిజం” నాటి తోలి భారతీయవిద్యావేత్తలను బాగా ఆక్రించింది. ఈ రొమాంటిసిజాన్ని తెలుగులో కాల్పనికవాదమని అనువదించుకున్నాం. కానీ కవిత్యానికి మాత్రం భావకవిత్వమనే పేరు స్థిర పడింది. భారతీయ భాషలలో మొదటగా బెంగాలీ సాహిత్యంలో కాల్పనికోద్యమం ప్రారంభమయింది. బెంగాల్ లో వచ్చిన భావ చైతన్యం తెలుగు రచయితలను బాగా

ప్రభావితం చేసింది. రవీంద్రుని యొక్క రచనల ప్రభావం తెలుగులో భావకవిత్యం పై అధికంగా ప్రసరించింది. భావకపులు భక్తి భావాలతో కూడిన కవితలు ప్రాసారు. పొళ్ళాత్మ కాలానిక కపుల్లోనూ భక్తిమార్గికత చోటు చేసుకున్నాయి. ఆంగ్లంలో కూపర్, ట్రైక్ కవితల్లో ఈ భక్తి మార్గికత దర్శనమిస్తుంది. భారత పైష్ఠవ భక్తిగీతాల్లో భగవంతుడు ఆలంబనగా ప్రణయం, విరహం తో కూడిన గీతాలున్నాయి. ఈగీతా లలో భక్తులు ఆత్మాపరమాత్మల మధ్య కలయికను కోరుతూ ఆరాటం వ్యక్తం చేస్తారు. పైష్ఠవ భక్తి గీతాల్లోని, సూఫీ భక్తుల కవిత్యంలోని మార్గికత రవీంద్రుని కవిత్యంలో సాజ్ఞాత్మరిస్తుంది. ఈ మార్గికత్వ ప్రభావంతోనే టాగుర్ గీతాంజలి వంటి కవితలను సృజి యించారు. తెలుగు భావకపులు కూడా మార్గికత చేత ప్రభావితులైనారు. వేంకట పార్వతీశ్వర కపుల “వికాంత సేవ”లో మధుర భక్తి వుంది. ఈ కావ్యం రవీంద్రుని “గీతాంజలి” వంటిదని కృష్ణ శాస్త్ర అబిప్రాయం. వంగభాషకు రవీంద్రుని “గీతాంజలి” ఎట్టిదో తెలుగు భాషకు “వికాంత సేవ” అట్టిదని విమర్శకుల అబిప్రాయం.

కృష్ణ శాస్త్ర గారి ‘మహాతి’ కావ్యంలో భగవద్వక్తి ప్రధాన వస్తువు. ఆయన రచించిన “కృష్ణ పక్షము” లోని ‘పొప నాకాస్త్ర’, ‘అన్వేష ఇము’ గీయల్లో భక్తిభావాలు, ఆత్మపరమాత్మల అన్వేషణన్నాయి. పైష్ఠవం లోని మధుర భక్తి ప్రభావంతో భావకపులు ప్రియసికి - తమకు ఒక దివ్యసంబంధాన్ని సృష్టించుకుని, సంయోగం కోసం ఆరాటపడుతూ విరహ కవిత్యాన్ని రచించారు. బసవరాజు అప్పారావు గారి ‘గోవికా గీతములు’ లో భక్తి మార్గికతలు వున్నాయి. కరుణార్థిగారు ‘ఉదయ శ్రీ’ లో చిత్రించిన ‘రాదిక వేదన’ కూడా ఇటువంటిదే. భావకపులు తమకు ఆప్తులైన వాళ్ళ మరణానికి తపిస్తూ, దుఃఖిస్తూ తమ ఆత్మవేదనను కవితలుగా రచించారు. ఈ కవితలను ఆంగ్లంలో ఎలిజీ అంటారు. తెలుగులో ఈ కవితలకు స్మృతి గీతం, స్మృతి కావ్యం, శోకగీతం, శోక కావ్యమని పలు పేర్లు కలవు. ఆంగ్ల సాహిత్యం లోని భౌనిస్తులూ సేజియన్స్, టిన్నిసన్ లోనే జీవ మేమోరియం, అర్మాల్ హాయిన్స్ గ్రేమ్ ప్రసిద్ధమైన స్మృతి కవితలు, రవీంద్రుడు కూడా బెంగాలీ భాషలో తన సతీ నిర్మాణానికి దుఃఖిస్తూ స్కూరణ్ (1902)లనే స్మృతి కవితను ప్రాసారు. ఈ కవిత రవీంద్రుని హ్యాదయ వేదనకు, ఆధ్రతకు ప్రతిరూపం.

విశ్వనాథ వారి ‘పరలక్ష్మీ త్రిశతి’ , భాలాంత్రపు వెంకటరావు గారి ‘విరహ గీతము’ సతీ స్మృతి కావ్యాలు. బసవరాజు గారు తన కూతురి స్మృతితో ‘నిర్మాణసుఖము’ ప్రాయగా, నాయని వారు ‘మాతృ గీతాలు’ తల్లి స్మృతి తో ప్రాసిన గీతాలు, దుఖ్యారి సోదరి స్మృతి, అబ్బారి సోదర స్మృతి మొదలయినవి ప్రసిద్ధ స్మృతి కావ్యాలు.

ప్రాచీన కపులు స్త్రీల కచకుచ వర్ణనలు - సంభోగ శృంగారాలను వర్ణిస్తు, భావకపులు స్త్రీ ని ప్రియసి గా ఆరాధన విశేషంగా చేసి పూజిం చారు. ప్రియసిని దేవతగా, తాను భక్తునిగా చేసి కామవాసన లేని ప్రిమ కవిత్యాన్ని వీరు సృజియించారు. ప్రియసికి - కవికి మధ్య ఆరాధన తత్త్వమే చోటు చేసుకుంటుంది. అందులో భాగవత తత్త్వమే కానీ లౌకికం ఎమీ లేదు. రవీంద్రుని కొన్ని కావ్యాలలో ఇటువంటి తత్త్వమే గోదరిస్తుంది. రవీంద్రుని కావ్యఖండం లో ‘ఊర్వశి’ ని టాగుర్ సాందర్భానికి ప్రతి రూపంగా అభివర్ణించారు. ఇట్లు టాగుర్ తాను వర్ణించిన ఊర్వశినే తానే వరించారు. ఆ అప్పర స్త్రీ సాందర్భం లో తమని తామే మరిచిపోయారు. రవీంద్రుని కవిత్యంతో పాటు, బ్రహ్మసుమాజం లోని ప్రిమతత్త్వ ప్రభావం కూడా తెలుగు కపులపై పడింది. తెలుగులో కృష్ణశాస్త్రి, నాయని, అబ్బారి, వేదుల, అడవి బాపిరాజు, శివశంకరశాస్త్రి ప్రణయ కవిత్యం ప్రాసారు. కృష్ణశాస్త్రి గారి ఊహప్రేయసి కూడా ‘ఊర్వశే’. రవీంద్రుని ‘ఊర్వశి’ కి కృష్ణ శాస్త్రి ‘ఊర్వశి’ కి చాలా సారూప్య తలున్నాయి. కృష్ణ శాస్త్రి కూడా విశ్వ సాందర్భానికి ప్రతీకగా ఊర్వశి ని సృష్టించారు. అట్లే నాయని - ‘పత్నులు’ , అడవి బాపిరాజు - ‘శశికళ’ మొదలగు కావ్యాలు రవీంద్రుని రచనా ప్రభావానికి లోపైన కావ్యాలని చెప్పిపంచ్చ.

‘విశ్వకవి’ గా మన్మందుకున్న టాగుర్ నవలా కర్తగా కూడా సుప్రసిద్ధాలు. ‘చోకర్ బాలి’, ‘నోకాడుబీ’(1906), ‘గోరా’(1910), ‘ఘర్ బైర్’, ‘బోరాకూర్’ మొదలగునవి ఆయన చే ప్రాయబడిన ప్రసిద్ధ నవలలు. ‘చోకర్ బాలి’ మానసిక సంఘర్షణలను చిత్రించిన అపూర్వ రచనగా, ‘నోకాడుబీ’ ఘటన ప్రధానంగా నిర్మించ బడ్డనవల. ఇది దేశంలోని కాల్పనిక వాదులనూ, భావ వాదులనూ బాగా ఆకర్షించింది. బుచ్చిబాటు వంటి రచయితలకు ప్రొఱ నిచ్చిన నవలలిని. వంగ దేశంలో వెల్లవెరిసిన సాంస్కృతిక



Would you like to straighten your smile?

5 Reasons why braces at our orthodontic practice is right for you

★ Ask Friends and Neighbors who they use or who they've heard is the best.

We've earned our reputation in the community with over 25 years of more than satisfied parents and patients. We're confident that when you ask... our name will be the one they mention.

★ The Atmosphere is one that your child likes and you like.

Ours is a friendly, family atmosphere (Check us out...Anytime)

★ The Doctor always communicates with the patient and parent.

You always receive clear, consistent and understandable communication ... Every Visit!

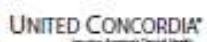
★ Your needs are considered when scheduling and rescheduling appointments.

We're open 5 days a week, and we have early AM (7am) and evening hours (until 9:00 p.m.) available weekly to accommodate your child's after school activities and/or your hectic schedule.

★ You receive assistance with insurance and payment plans.

We offer in-house interest free budget plans and we can charge your credit card, debit card or flex card monthly for your convenience. We also participate with Care Credit.

We Are In-Network providers with:



and many more



Somerville/Bridgewater
Branchburg

901 U.S. Hwy 202

Raritan, NJ 08869

908-231-1860

www.fivestarorthodontics.com

\$500 off Orthodontic Treatment

Must present this ad at consultation. Not valid with any other offer or prior services.
offer expires July 31, 2011

వెరిసిన సాంస్కృతిక, ధార్మిక, సామాజిక ఛైతన్యాన్ని ప్రతిబింబింపు జేసిన నవల 'గోరా'. ఈ నవల లోని వ్యభిచరింపని ప్రీమదర్శం విశ్వాద సత్యారాయణ వంటి సాంప్రదాయ వాదిని సైతం ఆక ర్షించింది. కథానిక ప్రక్రియను సమర్థవంతంగా నిర్వహించిన మొదటి వంగీయుడే కాదు, మొట్టమొదటి భారతీయుడు కూడా టాగురేసిని కొందరు సాహితీ విమర్శకుల అభిప్రాయం. ఈయన కథలలో ఇతివృత్తం, రూపం, ఆకృతి వంటి అంశాలతో వైవిధ్యం ఉంటుంది. ప్రతి కథా అప్రయత్న శిల్పం తో, నోగసుగా పరిపూర్ణత తో విరాజిల్లుతూ ఉంటుంది. 'కాబులీవాలా', 'రాం చరణ', 'పోష్ట్ మాస్టర్' వంటి వైవిధ్యం గల పాతలను టాగుర్ తన కదల్లో ప్రాణం పోసారు. ఈయన కథలు అనేక భాషలలోకి అనువదించబడ్డాయి. రవీంద్రుని పాత చిత్రణ, ఇతివృత్త వైవిధ్యం, కథా సంవిధానం అనేక మంది ఇతర భాషా కథకులకు మార్గ దర్శకమయింది.

రవీంద్రుడు వంగ చందన్సులో ఎన్నో నవ్య రీతుల్ని, ఎన్నో సూతన గతుల్ని స్ఫురించారు. వంగ సాహిత్యంలో వ్యాపకారిక భాషకు పట్టం గట్టిన మహానుభావుడు రవీంద్రుడు. టాగుర్ తన సాహిత్య ప్రారంభ దశలో అవ్యాపకారిక కైలిని స్వీకరించి సప్పటికే, క్రమంగా తరువాత కాలంలో తమ రచనలన్నీ వ్యాపకారిక కైలిలోనే స్ఫుజియించారు. వ్యాపకారికంలోని సహిత్యం, గతిశీలతా ర్హాంధికంలో గోచరించక పోవడంతే ఇతర వంగ రచయితలు కూడా దీన్ని అనుసరించారు. వంగ రచయితలు మాత్రమే కాదు, వంగ దేశం తో సాహితీ సంపర్కం గల ఇతర ప్రాంతీయ రచయితలు కూడా ఈ వ్యాపకారిక కైలిని తమ భాషల్లో ప్రవేశ పెట్టారు. ఈ విషయంలో తెలుగు వారు కూడా ముందడుగు వేసిన సంగతి సర్వ విదితమే. టాగుర్ సాహిత్య విమర్శనవ్యాసాలు 'సాహిత్య'-సాహిత్యేర్ పథ్'- 'సాహిత్యేర్ స్వరూప్' అనే మూడు సంపుటాలు బెంగాలీ లోను, పర్మనాలీటీ' (Personality) "ది రెలిజియన్ ఆఫ్"

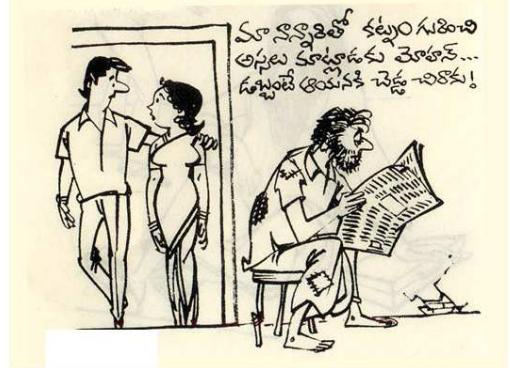
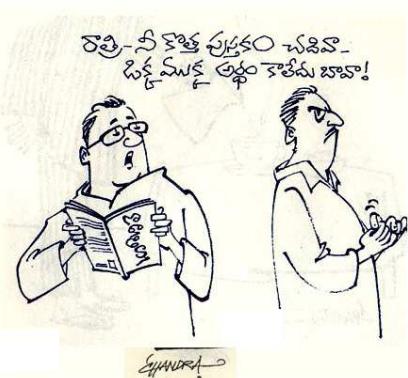
వీన్ ఆఫ్టీప్" అనే ఆంగ్ వ్యాస సంపుటాలు ప్రకటితమయ్యాయి. రవీంద్రుడు తన విమర్శనా రచనలో ఏ ఇతర సాహిత్య విమర్శకులను అనుసరించలేదు. ప్రాచ్య, పాశ్చాత్య వైభియలను మేళ వించిన సూతనవిమర్శనా విధానానికి శ్రీకారం చుట్టిన విమర్శకుడు కూడా టాగుర్ కావడం విశేషం.

టాగుర్ చేసిన స్ఫుజనాత్మక రచనలు సాహిత్య విమర్శకులకెందరికో వస్తువులైనాయి. తెలుగులో ప్రాచ్య, పాశ్చాత్య రీతుల్ని మేళవించి సంయుమనంతో విమర్శ చేసిన వారిలో ఆర్. ఎన్. సుందరం ముఖ్యాలు. ఈయన రచించిన 'సాహిత్యంలో దృక్ ధాలు', 'సమాజం - సాహిత్యం', 'సాహిత్య నేపథ్యం' మొదలగు ప్రామాణిక విమర్శనా ర్హందాల పై కూడా రవీంద్రుని ప్రభావం ఉందని నిస్పంతంగా చెప్పువచ్చు.

ఆంధ్ర దేశపు రవీంద్రునిగా కీర్తింపబడే సూర్య దేవర సంజీవ దేవ పై టాగుర్ యొక్క ప్రభావం అపారమైనది. సంజీవ దేవ కూడా రవీంద్రునివలో కవి, తత్త్వవేత్త, చదువరి, చిత్రకారుడు కావడం విశేషం. రవీంద్రుని తత్త్వ భూమిక, సాందర్భ్యపాసన, కళాతత్త్వ దృష్టి, విశ్వమానవ దృక్వధం సంజీవ దేవ ను ఎంతగానే ప్రభావితం చేసాయి. సంజీవ దేవ చిత్రలేఖనంలోనూ, రచనలలోనూ రవీంద్రుని దృక్వధం స్వప్తంగా సొఖాత్మకరిస్తుంది.

రవీంద్రుడు గొప్ప మాతృభాషాభిమాని. ఈయన వంగ సాహిత్యంలోనూ, దాంతో పాటు భారతీయ సాహిత్యంలోను ఒక విస్తృత మైన విశ్వ జనీన దృక్వధాన్ని ప్రవేశపెట్టారు. ప్రత్యక్షంగా గానీ, పరోక్షంగా గానీ రవీంద్రుని సాహితీ ప్రభావానికి లోనుకాని భారతీయ భాషా సాహిత్యాలు లేవని అనుట అతిశయ్యకి కాదు.

మాతృభూమి - మానవసంబంధాల పట్ల అచంచలమైన నమ్మకం, ప్రమాభిమానాలు కలిగిన విశ్వకవి రవీంద్రునాద్ టాగుర్ ప్రాసం భారతీయ సాహితీ చరిత్రలో సుస్థిరం.



For the if in life®



Employee Benefit Plans
Executive Benefit Plans
Pension & Profit Sharing Plans
401(k), 403(b), SEP, 412(i) Plans
Health Insurance
Business Buy Sell Insurance
Commercial Insurance



George Joseph
Financial Services Representative
Investment Adviser Representative
e-mail: gjoseph@metlife.com
CA Lic.# OE85378

 **Life Insurance**
 **Long-Term Care Insurance**
 **Disability Income Insurance**
 **IRA, Roth IRA & Annuities**
 **Retirement Planning**
 **Estate Conservation Strategies**
 **Auto and Home Insurance**

MetLife®

One Blue Hill Plaza, 2nd Floor
P.O Box 1666, Pearl River, NY 10965
www.joseph.metlife.com

Tel. : 845-620-3115
Cell. : 845-323-3666

Get a Quote
FREE

Metropolitan Life Insurance Company(MUC), New York, NY 10036.
Some health insurance products offered by unaffiliated insurers through the Enterprise General Insurance Agency Inc.(EGA), 300 Davidson Avenue Somerset, NJ 08873-4
Securities and investment advisory services offered by MetLife Securities, Inc. (MSI) (member FINRA/SIPC), and a registered investment advisor. Auto and Home Insurance offered by Metropolitan Property and Casualty Ins. Co. (Met P&C®) and affiliates, Warwick, RI. MUC, the EGA, MSI and Met P&C® are MetLife companies.

L1210150024[exp0112][AZ,CA,CT,FL,GA,MA,MD,NC,NJ,NY,OK,PA,TX,VA]

మతసామరస్యము సాధ్యమా?

అత్యధిక సైనిక బలమున్న అమెరికాదేశము ప్రపంచ వ్యాప్తముగా ఉన్న 'ఆల్ క్లైడా' మీద పోరు ప్రకటించిన విషయము మికు తెలిసిందే! 'ఆల్ క్లైడా' వారు ఉద్దేశపూరితులైన ముస్లింలు. 'ఇన్విడెల్స్' (Infidels) ను బలిగొంటే 'నేరుగా స్వర్గానికి పోతారు' అన్నసమ్మికతో 'ఆల్ క్లైడా' వారు అమాయకులను చంపుతున్నారు. అమెరికావారికి 'ముస్లింలు అంట వ్యతిరేక భావం ఉంది' అని ముస్లిందేశాల ప్రజలు నమ్ముతున్నారు. అమెరికా సిక్యులర్ దేశమైనా, అమెరికా నేతలు అన్నిమతాలవారు సమానమని చెపుతున్న సమయములో, మాజీ భారతదేశాధ్యక్షుడు శ్రీ అట్లుల్ కలాంగారిని, పేరుమౌసిన భారతదేశ సినీనటులను, అమెరికా సందర్భకులుగా వచ్చిన సందర్భములో, అమెరికాదేశపు ఎయిర్ పోర్టు అధికారులు రూల్సుకి వ్యతిరేకముగా పరిశీలనచేసారు. ఈ సంఘటన వల్లన 'అమెరికాలోని అధికారులకు, పౌరులకు ముస్లింలీద నమ్మకం పోయింది' అని తీర్మానించవచ్చు. ఇప్పుడు పాలస్టీనా, ఇస్రేల్ దేశాల మధ్య మతప్రాతిపదికపై యుద్ధము జరుగుతోంది. భారతదేశములో ముస్లిముల హిందువుల మధ్య పోరాటం పూర్వము నుండి జరుగుతోంది. మతసామరస్యము సాధ్యము కానీ పక్షములో మరో ప్రపంచ యుద్ధము వస్తుంది. ఆయా దేశాల ప్రభుత్వాలు మతవాదుల ఆలోచనలను ఆచరణలో పెడుతున్నాయి. సాధీలరేబియా రాజ్యములో, ముస్లిములు తప్ప మరోకమతమువారు బహిరంగముగా పూజలు చేపట్టరాదు. 'ఇస్లామిక ధియోక్రాటిక్ మొనార్పు' కి మచ్చుతునక సాధీలరేబియా. 'వాటికన్ సిటీ' ని క్లైస్టవదేశముగా పరిగణించవచ్చు. క్లైస్టవులు అధికసంఖ్యాకులుగా ఉన్న దేశాలు క్లైస్టవమతాన్ని, కాంబోడియా, భూటాన్ దేశాలు బొధ్దమతాన్ని, ఆరబ్ దేశాలు ఇస్లాం మతాన్ని 'అఫీషియల్ రెలిజియన్'గా స్వీకరించాయి. 'యూదుమతము, ప్రజాతంత్రము' కలసి ఉన్నది'గా ఇస్రేల్ దేశము ప్రకటించింది.

మతమంటే? : మానవాతీతమైన శక్తి ఉందని, ఆ శక్తిపేర్ ఇప్పుడు' అని నమ్మివారు చాలమంది ఉన్నారు. వారిని

- డాక్టరు గవరసాన సత్యనారాయణ

ఆస్తికులు అంటారు. 'దేపుడు లేడు' అనేవారు నాస్తికులు. సింధునాగరికత (క్రీస్తుకి పూర్వము మూడు - రెండు మిలియన్ సంవత్సరాలు) గురించి లభించిన ఆధారాల ప్రకారం, 'హిందూమతం' అతి ప్రాచీనమైనది. హిందువులకు దేవతలు 'ముక్కోటి' అని చెప్పినా, 33 దేవతలు మాత్రమే ఉన్నారని పురాణాలు చెపుతున్నాయి. 'బ్రహ్మ, విష్ణు, మహాశ్వరు' ముగ్గురే ఆదిదేవతలని నమ్మివారు ఉన్నారు. 'దేపుడు నిగ్రంఖుడు' అని శంకరాచార్యులు (అద్వైతమతం) సెలవిచ్చారు. హిందువులు బహుదేవతలను పూజిస్తారు. బహుళ దేపుళ్ళను పూజించే మతస్తుల నమ్మకమునకు విరుద్ధముగా 'దేపుడు ఒకడే' అని యూదుమతస్తులు, క్లైస్టవులు, మహామృదీయులు నమ్ముతారు. 'మానవులు ఉపోంచని విధముగా దేపుడు ఉంటాడని, ప్రతిమానవుడు దేపుని ప్రతిరూపం' అని యూదులు నమ్ముతారు. మతగ్రంధము 'తోరాలో సూచించిన 13 సూత్రాలు యూదులమతానికి ప్రాతిపదిక. 'దేపుని కుమారుడు జీస్సు, దైవసంభూతుడు, మానవమాత్రుడు, మానావళిని సంరక్షించేవాడు' అని క్లైస్టవులు నమ్ముతారు. 'దేపుడు ఒకడే, ఆయన దూత మహామృదీ' అని నమ్మివారు, రోజుకి 5 సార్లు ప్రార్థన, ఆదేశించిన దాత్మత్యము, రంజాన్ నెలలో ఉపవసము, మెక్కాకు హాజీ యాత్ర చేయువారు మహామృదీయులు. ప్రపంచములో జీరోస్ట్రియన్ మతం, సిక్కులమతం, జైనమతం, తావోమతం, కన్సునీయన్ మతం మొదలగు మతాలు చాలా ఉన్నాయి.

మతం ప్రాతిపదికగా యుద్ధాలు: మతాల పేరుచెప్పి మనుషులను హింసిస్తున్నారు, చంపుతున్నారు. గతచరిత్ర ఇందుకు నిదర్శనం. 'నీకు శాంతి లభించుగాక!' అని పలకరించే ముసల్మాన్లు, యుద్ధసమయములో దీరికిన బైదీల ప్రాణం తీయటమో లేక మతం మార్చుకుని ముసల్మాన్ గా మారినవారికి ప్రాణభిక పెట్టటమో చేస్తున్నారు. మహామృదీ మతాన్ని నమ్మినవారిని 'నమ్మకస్తులు' అని, నమ్మనివారిని 'అపనమ్మకస్తులు (ఇన్విడెల్స్)' అని ముసల్మాన్లు రెండగా

SUMA FOODS

Teluguvaari Abhimaana Ruchi

Quality, Taste
and Service

Ganesh
Murti



Snacks & Sweets by mail

For all your festival needs
Bobbatlu, Khaja, Kajjikaya
Mixture, Burelu and more

We ship anywhere
in the world

Fine Indian catering (Veg/Non-veg)
Event planning & management
Welcome packs & Gift packs
On-site preparation for
Weddings, Munj and
other large events

1184 Cozzens Lane, North Brunswick, NJ 08902

(732) 940-1300 sumafoods.com

Asalatha "Asha" Vikuntam Realtor Associate



Community Expert

2005 Member of Mercer County Board of Realtors

Cranbury Resident since 1999

Marketing Specialist



Abrams, Hutchinson & Associates

10 Schalks Crossing Road

Plainsboro, NJ 08536

609-750-7300

Cell Phone 732-470-4717

విభజించారు. ఆల్ కైదావారు అపనమ్మకస్తులపై యుద్ధాన్ని ప్రకటించి, జీహద్ పేరు, అమాయకుల ప్రాణాలను తీస్తున్నారు. 'పవిత్రమైన నెలలు గడిచిన తరువాత బహుదేవతలను నమ్మువారిని (Polytheists) చంపండి ...' (<http://quran.com/9/5>) అని, 'ఎవరైతే అల్లా పేరు చెప్పి జీవితాన్ని అర్పిస్తారో' (<http://quran.com/4/74>) వారికి పరలోకములో గొప్ప బహుమతి లభిస్తుంది' అని ఖురానులో రాసి ఉంది. ఉగ్రవాదులు (ముస్లిం టెరరిస్టులు) కురాన్ లో చెప్పిన విధముగా ప్రవర్తిస్తున్నారు అని గ్రహించాలి. ఈనమ్మకముతోనే ఘజని, మూరిలు భారతదేశముపై దండెత్తినపుడు లక్షలకోలది హిందువులను చంపారు. "ఉగ్రవాదులు పాకిస్తాన్ దేశాన్ని కేంద్రముగా చేసి, రెండు లక్ష్యాలను సాదించాలని ప్రయత్నం చేసారు. మొదటది, ప్రపంచములో ఉన్న ముస్లింలు అందరు (Ummah) ఒకే రాజ్యం (Caliphate) కీందకి రావాలని, రెండవది: పొళ్ళాళ్ళు, ఇస్లాం నాగరికతల మధ్య పోరు జరగాలని ఏరి ఆశయం. ముస్లిం నోదరుల మధ్య జరుగుతున్న పోరును (ఇరాక్) ఏరు మర్చిపోయారు" అని మాట పాకిస్తాన్ ప్రథాని బెనజీర్ భుట్టో 'రికన్ఫియలేషన్' అనే పుస్తకములో రాశారు.

'టెన్ కమాండ్యూంట్స్' కైస్తువులకు వర్తిస్తాయి. 'నీవు హాత్య

చేయ రాదు' అని బైబిల్ లో ఉంది (Exodus 20:1-17 and Deuteronomy 5:4-21). దీనికి విరుద్ధముగా కైస్తువ సైనికులు యుద్ధములో పాల్గొన్నారు, పాల్గొంటున్నారు. కూన్డు పేరన ముస్లింలకు కైస్తువులకు మధ్య చాల యుద్ధాలు జరిగాయి. యూదులు నోవా సంతతి. వారు (Noahide) నమ్ము సూత్రాలు తాల్యుడ్ లో ఉన్నాయి. 'విగ్రహాధన చేయరాదు, హత్య చేయరాదు, దొంగిలించరాదు, చేయకూడని లైంగిక సంబంధం పెట్టుకోకూడదు, దైవనింద చేయరాదు, జీవమున్న జంతుమాంసము తినరాదు, న్యాయస్థానాలను ఏర్పాటు చేయాలి' - ఇవీ యూదులు నమ్ము సూత్రాలు. హిందువుల గ్రంథము భగవద్గీత. అందులో 'ఏ పనిచేసినా భగవంతునికి అర్పించి, చేసిన పనినుండి ప్రతిపలం ఆశించకూడదు' అని శ్రీకృష్ణ పరమాత్మడు యుద్ధరంగములో చలనములేని అర్పనుడకు ప్రభోదము చేసాడు. 'యుద్ధములో చనిపోతే స్వర్గానికి చేరుకుంటావు' అని కూడ భగవద్గీతలో ఉంది. హిందువులు యుద్ధాన్ని నిరసించలేదు. కానీ హిందూమతంలో ధర్మాన్ని బట్టి ప్రవర్తించాలని ఉంది. 'ధర్మో రక్షిత రక్షితః' (ఎవరైతే ధర్మాన్ని రక్షిస్తారో వారిని ధర్మం రక్షిస్తుంది) అని హిందువులు నమ్ముతారు.

This Page is sponsored by Pediatric and Adolescent Care Associates

Pediatric and Adolescent Care Associates

Ravi S. Chennapragada, MD, FAAP

Board Certified in Pediatrics
Experienced and individualized care

Daytime, evening, or weekend appointments available

On call 24 hours a day, 7 days week for emergencies

Free pre-natal consultation

Most insurance plans accepted

Attending pediatrician at:

Robert Wood Johnson University Hospital • St. Peter's Medical Center
JFK Medical Center • Somerset Medical Center

▪ Two convenient locations ▪

676 Route 202-206 North, Building 2
Bridgewater, New Jersey
(908) 927-1155

1667 Oak Tree Road
Edison, New Jersey
(908) 927-1155

ARE YOU OR YOUR FAMILY MEMBERS SUFFERING FROM SEIZURES OR FITS?
HAVE YOU BEEN DIAGNOSED WITH EPILEPSY?
I CAN HELP.

GAUTAMI K. RAO, MD

**MEDICAL DIRECTOR, COMPREHENSIVE EPILEPSY UNIT
ASSISTANT PROFESSOR OF EPILEPSY
BOARD CERTIFIED NEUROLOGY
JFK NEUROSCIENCES INSTITUTE
EDISON, NJ 08818
732-321-7010**

APPOINTMENTS AVAILABLE IMMEDIATELY. CALL TODAY!

We offer comprehensive epilepsy evaluations, at our LEVEL 4 epilepsy center, including state of the art neuroimaging, neuropsychological evaluations and epilepsy surgery.

**HELP US TO HELP YOU CHANGE YOUR LIFE FOR THE BETTER
LANGUAGES: TELUGU, HINDI, FRENCH, ENGLISH**

వ్యాసమహర్షి చెప్పిన దాని ప్రకారం పంచ మహాపాతకాలు (చేయరానివి) ఇవి: భూహృణ హత్య, సురాపానం, బంగారాన్ని దొంగిలించుట, గురుపత్రుతే లైంగిక సంబంధం, వీటిని సమర్థించుట. 'భూణ హత్య, గోహత్య హత్య చేయరాదు' అని కూడా హిందువులు నమ్ముతారు. బొధ్యమతస్తులు అధికంగా ఉన్న దేశాలు కంటోడియా, వియత్స్మా, యుద్ధములో పాల్గొన్నాయి.

'పోర్వర్డ్ కెన్స్ డీ సూర్యోల్ అఫ్ గవర్న్ మెంట్' కు చెందిన మోనికా డప్పీ టోష్ట్, 'యూనివెర్సిటీ అఫ్ నోటర్ డేం' కు చెందిన దేనియల్ ఫిల్సోఫ్, 'జ్ఞానించు యూనివెర్సిటీ' కి చెందిన తిమోతి శామూర్ల పొగార్లు కలసి రాసిన 'గాం సించరి' అనే పుస్తకములో, ఈ శతాబ్దం భగవంతునికి చెందినదని, మతాధికారులు చెప్పినట్టు నడుచుకునే రాజకీయనాయకులు ఉన్న ఈ శతాబ్దంలో శాంతి జీవనం చేయాలి అంటే 'దశసూత్రాలను' పాటించాలి అని చెప్పారు. దశసూత్రాలలో మొదటిది: మతము పేరుతో పోరాదేవారు ఉన్నారని గ్రహించాలి. రెండు: ప్రైవేటు రంగానికి మతధాందసులు పరిమితమవుతారని అనుకోకూడదు. మూడు: మతధాందసులు ప్రజల జీవితాలలో చౌరబడి రాజకీయమార్పులు తీసుకుని వస్తారు. వస్తారా, రారా అన్నది ప్రశ్న కాదు, ఎప్పుడు, ఎలా వస్తారు అన్నదే ప్రశ్న. నాలుగు: మతధాందసుల ప్రభావము పెరిగితే, మతరాహిత్య (secular) సమాజము రాదు. ఐదు: మతధాందసుల ప్రభావము పెరుగుతుంది కాని తరుగదు. ఆరు: కొన్ని ప్రభుత్వాలు మతాన్ని ప్రజల జీవితం నుండి వేరుపరచాలని ప్రయత్నం చేస్తాయి, కాని ఆ ప్రయత్నాలు వ్యర్థం. ఏడు: ఎక్కువగా ప్రభుత్వాలు మతవాదులను స్వయంత్ర శక్తులుగా గుర్తిస్తాయి. కారణం వాటి ఉనికి వల్లన సాంఘిక, రాజకీయశక్తుల బలం పెరుగుతుంది. తొమ్మిది: మతశక్తుల ప్రభావాన్ని గుర్తించకుండా, వాటిని అణచివేయటమో, లేదా నియంత్రించటమో చేస్తే మతరాజకీయాలు జూడ్యమై, ఉర్వాదాన్ని (terrorism) లేదా అంతర్యుద్ధాన్ని లేవతీస్తాయి. పది: ' విదేశాంగ విధానములో 'మతశక్తులకు స్వయంత్రాన్ని ఇవ్వటం' ఒక మంచి వ్యాహాము (స్ట్రటజీ)' అని గమనించాలి. ఏ మతశక్తులు ప్రజాస్వామ్యాన్ని కోరుకుంటాయో, మానవ విలువలను గుర్తిస్తాయో వాటిని మనం బలపరచాలి.

భిన్నమతాలవారైనా సహాజీవనం చేయగలరు: చరిత్రను తిరగవేస్తే యూదులు ప్రక్కన ముసల్మానులు, ముసల్మానుల ప్రక్కన కైస్తువులు, కైస్తువులు ప్రక్కన హిందువులు సహాజీవనం చేసినట్టు తెలుస్తున్నది. ఆయా మతగ్రంధాలలో అన్యమతస్తులను గౌరవముగా చూడమని రాసి ఉంది.

'మతం' అనేది లేకుంటో? : దేవుళ్లి నమ్మనివారిని 'నాస్తిక మతానికి చెందినవారు' (Atheists) అని అంటారు. దేవుళ్లి నమ్మ మతాలతో వారికి సంబంధం లేదు. అమెరికను సుప్రీమ్ కోర్ట్ వారు 'ఫ్స్ట్ అమెండ్యూంట్' ప్రకారం, నాస్తికులను 'నాస్తిక మతానికి' చెందినవారుగా పేర్కొన్నారు. అమెరికను సుప్రీమ్ కోర్ట్ వారు (Wallace v. Jaffree, 472 U.S. 38 - 1985) ఇచ్చిన తీర్పు ప్రకారం ... 'ఫ్స్ట్ అమెండ్యూంట్' లో, "వ్యక్తి ఏ మతాన్ని అయినా ఎంచుకోవచ్చు, లేదా ఏమతాన్నెనా స్వీకరించకపోవచ్చు." మతమనేదే లేకుంటే మతప్రాదిపతికపై యుద్ధాలు జరగను. సౌహర్షిస్ (Sam Harris) గారు రాసిన 'ది ఎండ్ ఆఫ్ ఫెయిట్' (The End of Faith) అన్న పుస్తకంలో "మతాలరోజులు దగ్గర పడ్డాయి. ఎంత తొందరగా ఈ నిజాన్ని గుర్తించగలమో దాని బట్టి నాగిరికత మనుగడ ఉంటుంది" అని రాశారు.

మతసామరస్యము: మతమే ప్రాతిపదికగా ఏర్పడిన దేశాలలో తప్పిస్తే, మతాలమధ్య సామరస్యము సాధ్యము. ఈ వ్యాసకర్త మలేసియా దేశాన్ని సందర్శించినపుడు, తెలుగువారి నాయకుడు 'మలేసియా దేశములో అన్ని మతాలవారు ఒకరినేకరు గౌరవించుకుంటున్నారు' అని చెప్పారు. రైష్ణులో, బస్సులలో హిందూ స్త్రీలు బోట్లుపెట్టుకుని, చీరకట్టుకుని మలేసియాలో స్వచ్ఛగా తిరుగుతున్నారు. అమెరికాలో, బోట్లుతో, చీరతో హిందూస్త్రీలు దేవాలయాల్లో మాత్రమే కనిపిస్తున్నారు. మతరహిత (సెక్యులర్) దేశాలైన భారతదేశము, అమెరికాలలో అన్ని మతాలవారు నివసిస్తున్నారు. భారతదేశములో 121 కోట్ల ప్రజలు ఉంటే అందులో 34.96 కోట్లు (18.9%) ముస్లింలు ఉన్నారని, అమెరికాలో 26 లక్షల ముస్లింలు (0.8 శాతం) ఉన్నారని తెలింది. పాకిస్తాన్ జనాభా మొత్తం 19 కోట్ల రెండు లక్షలు, అందులో 18.17 కోట్లు ముస్లిములు ఉన్నారు. అన్ని మతాలవారు శాంతిగా బ్రతకాలి అంటే హింసాపూరితులైన మతవాదులను అందరు నిరసించాలి. ఆయా మతస్తుల ఆర్థిక,

ఒక యువకవి ఒ సారి కవి సాప్రూట్ విశ్వాంధ వారిని చూడటానికి వచ్చాడు. అయిగు మీద కూర్చుని, ఆవకాయకి మానిది కాయలు తరుగుతున్న విశ్వాంధ వారు లేచి తుండు గుడ్డతో మొహం తుండుచుకుంటూ, "నా మొహం లో ఏపుంచయ్యా, ఇదిగే ఈ మానిదికాయలు నాలుగూ తరుగు" అని కత్తి చేతికేచ్చారుట. తను ఆరాధించే కవి సాప్రూట్ ఆ సామాన్యంగా కనిపిస్తున్న వ్యక్తి నని తెలిసి ఆ కుర్ర కవి తెల్లబోయాట్. పసిదికి పై మెరుగులేలా? అంటే ఇదే కాబోలు.

సాంఘిక పరిస్థితులను గ్రహించి, తగిన కార్యక్రమాలను ఆచరణలో పట్టినపుడే ఉగ్రవాదం తగ్గుతుంది. బెనజీర్ భుట్టో 'రికన్సియలేషన్' పుస్తకములో "చిక్కులులేని, సృష్టిముగా కంటికి కనిపించే కార్యక్రమాలతో, మధ్యవర్దులు లేకుండా, ప్రజలకు అత్యవసరమైనవి సమకూర్చాలి. అప్పుడే ఉగ్రవాదాన్ని అదుపులో ఉంచవచ్చును" అని చెప్పింది. 'మతసామరస్యము సాధ్యము' అని చెప్పే సూత్రమిది.

గతచరిత ఏమి చెప్పినా, పొరుగున ఉన్న ముస్లిందేశం శాంతికి భగ్గం కలిగించినా లక్కుచేయక, మతసామరస్యమే ప్రాతిపదికగా, భారతదేశప్రజలు శాంతికాముకులై, అగ్రరాజ్యాల సరసన భారతదేశాన్ని నిలటిట్టాలి.

References:

- http://en.wikipedia.org/wiki/Freedom_of_religion_in_Saudi_Arabia
- http://wiki.answers.com/Q/Which_countries_have_Christianity_as_their_official_religion
- http://en.wikipedia.org/wiki/State_religion
- <http://www.sacred-texts.com/time/origtime.htm>
- <http://www.britannica.com/EBchecked/topic/266312/Hinduism>
- <http://en.wikipedia.org/wiki/Christianity>
- [The Guide for the Perplexed - a book by Moses Maimonides, Translated by M. Friedlander, Dover Publications, Inc., New York.](http://www.chabad.org/library/article_cdo/aid/332555/jewish/Maimonides-13-Principles-of-Faith.htm)
- http://www.unitedstatesatheists.com/cgi-bin/page_display.cgi?page_nav_name=atheism101fK5
- [The Atheist's Bible: The Most Dangerous Book that Never Existed. Georges Minios; Translated by Lys and Weiss; The University of Chicago, 60637. 2012.](http://www.chabad.org/library/article_cdo/aid/332555/jewish/Maimonides-13-Principles-of-Faith.htm)
- <http://www.ied.info/books/why/the-1300-year-battle-between-christians-and-muslims>
- http://www.hindunet.org/hindu_history/modern/moghal_atro.html
- [The Complete Guide to Killing Non-Jews.](http://www.chabad.org/library/article_cdo/aid/332555/jewish/Maimonides-13-Principles-of-Faith.htm)
- <http://www.informationclearinghouse.info/article24006.htm>
- [Peace Be Upon You: Fourteen Centuries of Muslim, Christian, and Jewish Conflict and Cooperation \(Vintage\) by Zachary Karabell \(Mar 11, 2008\)](http://www.chabad.org/library/article_cdo/aid/332555/jewish/Maimonides-13-Principles-of-Faith.htm)
- http://en.wikipedia.org/wiki/Demographics_of_Pakistan
- [Reconciliation: Islam, Democracy, and the West: Benazir Bhutto. Harper Collins, 2008.](http://www.chabad.org/library/article_cdo/aid/332555/jewish/Maimonides-13-Principles-of-Faith.htm)
- <http://www.athiesm-analyzed.net/Ethics.htm>
- [God's Century: Resurgent Religion and Global Politics. Monica Duffy Toft, Daniel Philpott, Timothy Samuel Shah. W.W.Norton and Co., New York. 2011](http://www.chabad.org/library/article_cdo/aid/332555/jewish/Maimonides-13-Principles-of-Faith.htm)
- [The End of Faith: Religion, Terror, and the Future of Reason. A book by Sam Harris, W.W. Norton and Co., 2004.](http://www.chabad.org/library/article_cdo/aid/332555/jewish/Maimonides-13-Principles-of-Faith.htm)

BALACHANDAR JAYARAMAN
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
BUSINESS CONSULTANT
282 SAVOY AVENUE
EDISON, NJ 08820

Email: balajayaraman@msn.com
732-539-0924 (tel)
732-382-3151 (fax)

Member: AICPA
Member: NJSCPA

Licensed as CPA in NJ & IL



Free Initial Consultation

Low Cost / High Quality Service

Prompt & Individual Attention by a CPA

On-Time Performance

High Customer Satisfaction

- *Tax Planning and Preparation*
- *Accounting and Auditing Services*
- *New Business Setup*
- *Financial Statements: Compilations, Reviews & Audits*
- *Sales Tax and Payroll Tax Returns*
- *Financial and Compliance Services for Government Programs*
- *For Corporations, Partnerships, Individuals, LLC/LLP & Non-Profits*

CALL ME AT 732-539-0924

మరొక్కొసారి...

భావరాజు భారతి

ఈమద్య నాట్య ప్రదర్శనం, పాట కచేరి, బడి వార్డీకోత్సవము, టీవీలో చూసిన చలనచిత్ర బహుమతుల పైర్సాంలో నూ, చివరకి పెళ్ళి రిసెషన్లులో కుడా, వేదికనెక్కిన ప్రతీ emcee (master of ceremonies, MC) కార్యక్రమం మొదలు నుండి చివరిదాకా, మైక్ పట్టుకోని అనే ఒక వాక్యం నాకు పదేపదే వినిపించడంతో మికందరికీ చెప్పి, నాకేనా, మరి మీకు కూడా ఇల్లానే అనిపిస్తోందా అని తెలుసుకోవాలని, కొంత ఉపశమనం కోసం మాత్రమే కాకుండా నాలాగే మీరూ అనుకుంటూ ఏండిఎంటారనుకుంటూ మీ ముందుకొచ్చాను. ఇంతకీ emceeenగారు పదేపదే అనే ఆవక్యం ఏమంటే “మరొక్కొసారి చప్పట్లు కొట్టండ”ని మనకి అర్థమయ్యేలా తనే మొదలెట్టి చప్పట్లు కొట్టడం. ఇది ఒక్క తెలుగువారే కాదు అన్ని భాషల్లోనూ వినిపిస్తూనే ఏంది. ఎన్నిసార్లు మనం ఇంగ్లీషులో “One more time .. let us give a big hand”, “Let us put our hands together one more time!” లేదా “Let's make some noise!” అనడం వింటూనే

ఉన్నాం. జరిగిన ప్రతీ కార్యక్రమంలోను ప్రీక్షకులు తమకి మనస్సుకి ఆహ్లాదానిచ్చిన సమయంలోనూ, ఆ అంశం ముగిసిన వెంటనే తమ సంతోషం తెలుపుతూ కొట్టిన కరతాళధ్వనులు పూర్వమగానే emcee “మన కళాకారునికి మరొక్కొసారి చప్పట్లు” అనడం, ప్రీక్షకులంతా ప్రక్కవాళ్ళతో మాట్లాడుతోనే, సగం సీటులోనుండి లేపబోతుకుడా వారి చెపులకి వినబడిన మాట ప్రకారం చప్పట్లు కొట్టడం నాకు ఆశ్చర్యాన్నిపుంది. అసలు నిజంగా చూసినది, విన్నదీ అందరికి చాలా నచ్చేసిందా లేక చప్పట్లు మళ్ళి కొట్టకపోతే ఆ emcee గురించి బాగా మాట్లాడగల నేర్చురులో, కాదే అన్న అభిప్రాయం తెలుపుతున్నామా అనికూడా అనిపిస్తుంది. ఇంతకీ master of ceremonies ఆ మాటలని పదేపదే అనడంలో అంతర్ార్ద మేమిటా అని ఆలోచించా ఈమద్యనే. ప్రీక్షకుల మెళకుపలని ప్రశ్నిస్తూన్నట్టా, లేక అప్పుడే ప్రసంగించిన వక్కకి లేదా పాట పాడిన గాయనీగాయకులకి లేదా

RDS Service Center

1189 Englishtown Rd, Old Bridge, NJ 08857.

Complete car care or repair, Foreign and domestic cars.

www.Andhragarage.com, PH: (732) 723-0095



Summer car care \$49.95*

Lube oil; filter change, top off fluids
Inspect hoses and belts.
Inspect battery
Tire rotation, check tread depth,
Tire pressure, Check brakes.



Oil Change with Filter
Includes up to 5 quarts of oil.
Free 14 point safety check.
ONLY \$19.95

Brake Special

2 Wheel front or rear brakes
Only \$129.95*

*Most 2 wheel drive cars, 4 Wheel and hub type rotors, Ceramic pads, Resurface rotors extra.

Simhadri M Gupta MD

Board Certified in Neurology since 1998

Trained at Mt Sinai Hospital, NY city
Subspecialty Neuromuscular disease

Office Locations

2 Lincoln Highway, Suite 302
Edison, NJ 08820
Telephone: 732-548-1770; 732-548-1778

81 Veronica Avenue, suite 201
Somerset, NJ
Fax 732 548-1772

Languages: English, Telugu, Gujarati, Hindi, Kannada and other translations

నాట్యం ప్రదర్శించిన కళాకారులకి “ప్రీకులూరా మీరు తగిన అభినందన ఇవ్వాలేదని” హాచ్చరిస్తున్నాడా అని. ఆ వేదిక మీద కార్యక్రమం ముగిశాక, “మరొక్కసారి...” అని వినిపిస్తే ఆ కళాకారులకి మరీ అడిగి అభినందనలు తెచ్చుకున్నట్ట నిపిస్తుందేమోనని నా అనుమానం. అసలు emcee ఆలోచించి అన్న మాటేనా అని సదేహం కూడా వస్తుంది. ఇంకోకటి మీరంతా గమనించేవుంటారు. ప్రైరాం లో ముబ్బంగా, సినిమా పాటలు పాడే ప్రైప్సెషనల్ సింగర్స్ కూడా పాట మొదలుపెట్టక ముందే, ప్రీకులని ఒక ప్రక్క అభిమానులంటూనే, మీరంత గట్టిగా చప్పట్లుకొడితే మాకంత సంతోషం. చప్పట్లతో మీకు మా పాటలు అంత సచ్చాయని తెలియడమే కాకుండా అదేమాకు సూచన, దాంతే మరింత పాడాలనిపిస్తుందని అడగడం ఏం బాగుంది అనిపిస్తుంది. మనస్సువ్రాతిగా బాగా పాటున్న కళాకారులకు సహజంగానే సభలో ప్రీకుల చప్పట్లు గట్టిగా వినిపిస్తాయి కదా!

ఈ మధ్య వెళ్చిన ఒక కార్యక్రమంలో ముబ్బు అతిథిని వేదిక మిదకు ఆహ్వానించి, వారు రాగానే కరతాళ ధ్వనులతో emcee అందరినీ సంబంధిస్తూ, వారికి సూలగుచ్చానిచ్చారు. వెంటనే మరొక్కసారి మేమంతా చప్పట్లుకొట్టాము. అంతవరకు చాలా సహజంగా అనిపించింది కార్యక్రమం. ముబ్బు అతిథి గురించి

మొదటిసారి అందరికి పరిచయం చేస్తూ చాలా గొప్ప విషయాలు చెప్పి, ప్రీకులకేసి చూస్తూ “మనమంతా నుంచుని మరీ చప్పట్లుకొట్టమని” మైక్ లో గట్టిగా చెప్పడంతో మేమంతా లేది నిలబడ్డాము. వెంటనే అనిపించింది, ఆ అతిథి ఏమనుకున్నారో, కనీసం ఆ emcee చేతితో లేవండనే సైగ చేస్తే బాగుందేదేమో, మైక్ లో చెప్పేకన్నా అనిపించింది.

ఈ మధ్యనే మన తెలుగు టి.వి. లో సితార్ కచేరీ ఒకటి చూసాను (విన్నానుకుడా!). కచేరీ బ్రహ్మదంగా జరిగింది. ప్రీకులంతా చాలాసెపు చప్పట్లతో కచేరీ జరిగిన కళాకారుని అభినందించారు. తీరా అందరూ కూర్చున్నాక ఎనొన్సర్ మైక్ లో “everybody please give our great artist a standing ovation” అనడం వెంటనే హాలులో అందరూ నిలబడి మరొక్కసారి చప్పట్లతో ఎనొన్సర్ ని త్రుప్తిపూరచారు. కళాకారుడు “Thank you for the standing ovation” అన్నారు. నాకు వెంటనే గుర్తొచ్చినదేమంట, ఇక్కడ టి.వి. లో అప్పుడప్పుడు live ప్రైరాంలో ప్రీకులకి ఏ సందర్భంలో చప్పట్లు వినిపించాలో ఆ సమయానికి “applause” sign చూపడం, వెంటనే గట్టిగా కరతాళధ్వనులు వినిపించేస్తాయి. అదీకి పద్ధతని సమ్మకుంటూ వుంటాను. సమ్మూరాక్షేయునా కొన్ని టి.వి. పోస్ లో ముందు

గా రికార్డ్ చేసిన గలగల చప్పుటకన్నా నయమే కదా! ఈమధ్య SP బాలుగారు “పాడుతా తీయగా” కార్యక్రమంలో, వచ్చిన అతిథి గురించి చెబుతూ “మరొక్కుసారి” అనగానే సభికులు వారి మాట పూర్తి కాకుండానే చప్పుట్లు కొట్టడం మెదలవుతూనే వారు, “మరొక్కుసారి” అంటే చప్పుటకోసం కాదనీ వారి ఉద్దేశ్యంలో మరొక్కుసారి ఆ అతిథిని మనసారా ప్రశంసిస్తున్నానని విశదీకరించారు. అప్పుడు కొట్టచ్చు చప్పుట్లు. అమెరికాలోకూడా కొంతవరకు కార్యక్రమాలు ఇలాగే జరుగుతున్నా, పూర్వుల్గ గా జరిగే వాటిల్లో మాత్రం ఇంకా పాత పద్ధతి కనిపిస్తునే వుంది. ఉదాహరణకు, ఈ మధ్యనే అమెరికాలో చూసిన బ్రాడ్యూ ఫో ముగింపు గుర్తుకొచ్చింది. ప్రదర్శన పూర్వవగానే తెర మూయడం, పెంటనే ప్రీక్కులు నిలబడి గట్టిగా కరతాళ ధ్వనులతో తమ సంతోషాన్ని తెలియబర్చారు. పెంటనే తెర తీయడం, ఆ పెనుక కళాకారుల పరిచయంతో తెర తిరిగి మూయడం జరిగింది. నిలబడి మన్న ప్రీక్కులు మరింత గట్టిగా చప్పుట్లో తమ ఆనందాన్ని పెలిబుచ్చారు. మళ్ళీ మళ్ళీ వినబడ్డ చప్పుట్ల వర్షం తో కళాకారులని మరొక్కుసారి చూడాలన్న కుతుహలం తెలుసుకోని తెర మరొక్కుసారి తెరుచుకోవడం, మళ్ళీ కళాకారులంతా ప్రీక్కులకి వంగి తమ ధన్యవాదాలనందిచడం జరిగాయి. ఈవిధంగా మొత్తం మూడు సార్లు, పది నిముషా లపాటు ఆగకుండా చప్పుట్ల శట్టాలతో చెపులు రింగు మన్నాయి. ఎవ్వరి ప్రోద్ధులం లేకుండానే! ఇల్లా

చెప్పుకుపోతుంటే మరొక్క విషయం చెప్పాలనిపిస్తోంది. అమెరికాలో సంగీత కచెరి (formal music concert) కెళ్ళిన వాళ్ళకి తెలిసిందే. కళాకారుడు వేదికపైకి రాగానే ప్రీక్కులు చప్పుట్లతో ఆహారాన్ని కొన్ని విషయాలన్నారు. కళాకారుడు, ఆర్కిస్టా, కండక్టర్ ని అను సరిస్తూ జరిపిన కచెరి నిశ్చటింగా వింటారు జనం. కచెరి పూర్వవగానే ఒక్కసారిగా హర్షద్వానాలతో హలంతా ప్రతిధ్వనిస్తుంది. ఆ తరువాత వచ్చిన వారంతా లేచి వెళ్ళిపోతారు నిశ్చటింగా. పైన చెప్పిన బ్రాడ్యూ ఫో లోనూ, మ్యాజిక్ కాన్సెట్ లోనూ చప్పుట్లు కొట్టమని పదేపదే చెప్పుకుండానే ప్రీక్కులు మనస్సుర్తిగా కరతాళ ధ్వనులతో కళాకారులని మెచ్చుకొంటారు. ఈ మధ్య పెద్ద తెలుగు సినిమా సంగీత కార్యక్రమమనికి వెళ్ళినపుడు ఎం.సీ. గారు వచ్చిన వేలాది ప్రీక్కులనుద్దేసించి ఆ తన్నయిత్యంలో, ఇల్లాంచి ప్రోగ్రామ్ కి రాగలిగిన అదుష్టం వచ్చిన మీకు మీరు మరొక్కుసారి చప్పుట్లు కొట్టుకోవాలన్నారు. అంతకన్నా పారవశ్యంలో వున్నా ఆ జనాభా హలు అదిరిపోయేలా చప్పుట్లు కొట్టుకున్నారు. ఆ హలులో ఆ మాటలకి స్వందించనిది నేను మాత్రమే అనిపించింది. ఇంతకి ఈ నాటి MCలు ప్రీక్కులని “మరొక్కుసారి” అని చెప్పేముందు ఆ వాక్యం అనవలసిన అవసరం, సమయం గురించి ఆలోచించి అనాలని నా కోరిక. సరే అయితే ఇంక మరి వుంటాను అట్టే! మీరు చప్పుట్లు కొట్టునపసరం లేదు!

With Compliments from:



475 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901

Tel: (732) 937 5400

Fax: (732) 937 6969

www.cosmicstone.com

Wholesale distributors of:

**Slabs & Tiles of granite, marble, onyx, crystal glass & engineered stone &
Tiles of polished or glazed porcelain, ceramic & concrete**

VENKAIAH DAMA MS PE. CLU. ChFC

143-02 45th AVE. FLUSHING, NY 11355
PHONE: (718) 886 4077 FAX: (718) 886 7007
PHONE®: (718) 762 7173 E-mail: venkaiah.dama@nfmfn.com

(In Financial Services since 1976)



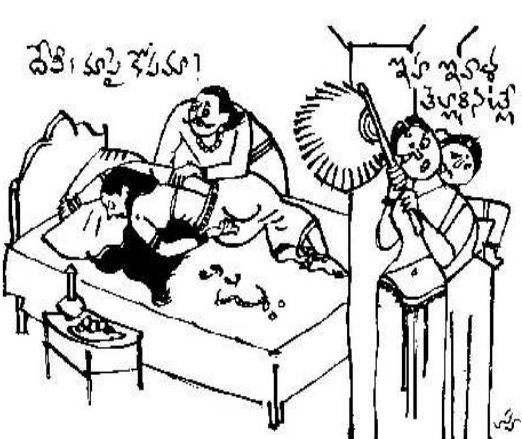
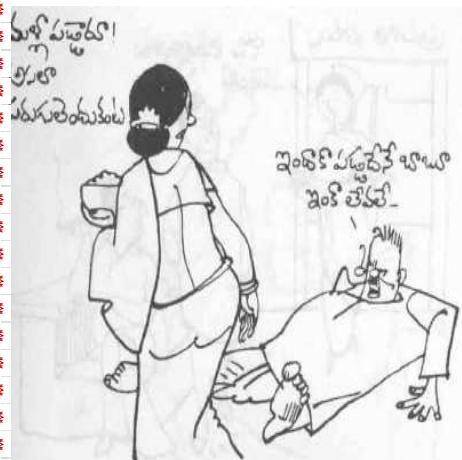
TAX SAVINGS and/or DEFERRALS

JOINT COMPLIFE INSURANCES
529 COLLEGE SAVINGS PLAN
FIXED & VARIABLE ANNUITIES
IRAS: REGULAR, ROTH, SEP, SIMPLE & NON-QUALIFIED
KEOGH & CORPORATE PENSION PLANS
REQUIRED MINIMUM DISTRIBUTIONS
FOUR WAYS TO REDUCE CAPITAL GAIN TAXES

త్యగరాజ కీర్తనలు – గేయం

- మనోహర భోగా

త్యగరాజ కీర్తనలు	నే పాడనా.....!	మధురమైన కీర్తనలు	సరిగమల సంకీర్తనల	నే పరవశించి
శుతి తో ద్రుతితో	ఆ కీర్తనలు	సుమధురమైన	కోలము	పాడనా....!
అందం గా ఆనందంగా	నోయగాలు అద్దుకున్న	మేలుకొలుపులు	త్యగరాజ కీర్తనములు	త్యగరాజ కీర్తనలు
నే పరవశించి	తెలుగు నుడికారాల	ఆ-ఆ-ఆ-ఆ-ఆ	శుతి తో	నే పరవశించి పాడనా
పాడనా....!	బంపునొంపుల	ఆ కీర్తనలు	ద్రుతితో	నే పాడనా.....!
త్యగరాజ కీర్తనలు	వయ్యరాలు	సస-రీరీ-గగ-మమ-	అందము గా	
పరవశించి పాడనా	మనసులు లాలింప	లల	ఆనందము గా	



పాడరే స్వయంత్ర గీతిక

- దూపాటి శేష కుమారాచార్యులు

పాడరే స్వయంత్ర గీతిక	సస్యశ్యామల గీతం లో	బాధలకు ఓర్చుని తల్లిని	పాటు పడదాం
ఎలుగెత్తి త్రిపద్మ పతాకకు	పడిన రక్తపు చుక్కలను	బుజ్జిస్తూ పాడుదాం	ఆగష్టు 15 పండుగ
పాడరే వందేమాతరం గీతిక	చూస్తూ బాధ పడే భూమాత	ఆంగ్లీయులు	జరుపుకుండాం
ఎగిరిన జెండాకు నమస్కరిస్తూ	కన్నిళ్ళ తుదుస్తూ పాడరే	చూపిన బాటలో	సరిహద్దులలో
పాడరే	ఆంగ్లీయుల అరాచకాలకు	అభివృద్ధి జేస్తూ	కంటికి రెప్పలా
మమతల కోవెలలో	పులుస్తాపు పెట్టాము కానీ	పయనిష్టాం	తల్లిని కాపాడే సోదరులకు
శశ్భోదయ సుప్రభాత గీతిక	ఇప్పటి అరాచక శక్తులను	దేశాభివృద్ధికి	జోహర్లు తెలుపుదాం

మెరుపులు

- పాంచజన్య (ఎం. వీరేశ్వర రావు)

సిరిసిల్ల	ఎన్నికలు	మన మనీ	నేటి నాతిలో	మారదు
పీరుకే సిరి	పాతర వేయబడ్డ	స్వీన్ బ్యాంక్	ప్రమ	సృష్టి
ఊరంతా ఉరి!	విలువల జూతరి!	హనీ (Honey)!	రాతిలో తేమ!	మార్పు టుప్పి!
నాయకుడు	బీ.పి.ఎ.	పల్లె ఆయుషు	మరణించిన	మార్పు వైఫారి!
గద్దెమీద	సంధ్యే	మింగింది	కవి	సుప్త సింహానికి
గద్ద!	సుహర్యేదయం!	కాంకీటు రాహూపు!	కిరణమై వెలిగే రవి	దౌరకదు కరి!

CITIAIR TRAVEL

888.248.4697

Lowest Airfare Challenge



**Cheap Airfares to India
All Airlines**

**British Airways, Qatar,
Etihad, Emirates, Air India,
Gulf, Lufthansa, and more**

కాల మహిమ

- కామ్యూరి భమిడిపాటి

కాలమహిమ, కాలగమనం ఎరుగ రెవరూ
 కాలం కాని కాలం కలికాలం, చలి కాలం
 వేసవికాలం వర్షాకాలం కష్టకాలం గడ్డుకాలం
 కాలానికి ఎన్నో నామాలు, లేపు కొలబద్దలు
 కనులకు కానరాని, కరములకు పట్టు దీరకని
 కాలం పరుగులిడి, పరిశ్రమించు నిరంతరం
 పరమేష్టి సుష్టిలోని పద్మమ్మాపూం కాల చక్కం
 కాలగతికి లేదు పరిమితి, కష్టసుఖాలు, కలిమిలేములు
 కన్నిటికాల్యలు, ఆనందభాష్యాలు కావడికుండలై
 కదులు విచిత్ర చక్క భ్రమణము కాలం
 శ్రీకష్టవేవరాయలు, మౌర్య చంద్రగుప్తుడు, భోజరాజుల
 స్వార్థ యుగ్మే కాదు కృతయుగం, త్రితాయుగం ద్వాపరయుగం,
 శ్రీ రామాయణ, మహాభారత, భాగవతాది,
 పురాణ తిహసాల కాలములు అన్ని కాలచక్కం లో భాగాలే
 పుణ్యమూర్ధులు, దేవాంస సంభూతులకె,
 సిరి సంపదులు, సత్కృతి, సాభాగ్య, భోగములను

తుటిలో, మరుగుపరచి,
 భయానక ఇక్కటి పాల్ఫోసిన కాలమహిమ
 అత్యంతాశ్చర్య కరం, అనూహ్యం,
 పసిడిబాల్యం, మిసిమియవ్వనం,
 వడలిన ముదిమిల కుమ పరిణామం,
 కలిమిలేములు కష్టసుఖములు,
 చెలిమి బలిమిలు,
 కలత, నలతలు, కాలమహిమలే
 అత్యంత ఆహోదవేళ ల, అనూహ్యాప్తమాద మృత్యువులు,
 అనారోగ్య, ఆవేదనాభరిత, పరిణామాలు
 మరువలేని చెరిగిపోని హృదయవిదారక కన్నిటి
 గాయముల కాలగతిని మాన్మి
 కాలం చేసే అద్భుత మాయాజూలం
 కటికదారిధ్య బాధల, కట, కట లాడు
 నిరుపేదను సిరిసంప దలిచ్చి మురిపించి, అపరకుబేరుల,
 అదేగతి పాలు జేయగలుగు సామద్యమే కాలమహిమ

Livingston Pediatrics

You are our top priority!

American
Academy of
Pediatrics



About Us . . . We handle the health care needs of infants, children and adolescents. Prenatal counseling is also available.

We will do our best to see that your child's health needs are served appropriately and quickly. Our practice has an experienced staff available to answer your questions.

Full modern office with electronic medical records.

New Patients Welcome!

We handle the health care needs of infants, children and adolescents.

732-246-7171

345 Livingston Ave.
New Brunswick, NJ 08901
Fax: 732-246-8974
Habla español, Hindi, Telugu

Office hours:
Monday - Saturday
Evening appts. available
By appointment only

Accepting Most Insurances



Dr. Ramalakshmi Yeramilli, MD
 Member of the AAP,
 Board Certified in Pediatrics
 Robert Wood Johnson University Hospital
 St. Peters University Hospital, New Brunswick

www.livingstonpediatrics.com

పరిపూర్ణ భోషది

సాయి బ్రహ్మనందం గోర్తి

మహాభారతంలో అత్యంత ప్రభావితమైన పాత్రాలు కుంతి, ద్రౌపదీలవి. కుంతి జీవితంలో కొన్ని చర్యలు స్వయంకృతా పరాధాలు. అవే మహాభారత యుద్ధానికి నాంది పరికాయి. ద్రౌపది జీవితం అలాకాదు. ఇతరుల తప్పులు లేదా అనాలోచిత చర్యలకీ గురయిన వ్యక్తి. కడవరకూ కష్టాలూ, కన్నీళ్ళూ మోసింది. మొత్తం భారతం చూస్తే ద్రౌపది వ్యక్తిత్వమూ, మనస్తత్వమూ వేరుగా కనిపిసాయి. ప్రాకి అయిదు గురు మహా పరాక్రమ వంతుల భార్యలా కనిపించినా, వ్యక్తిత్వమూ, కార్యాచరణలో వారిని మించిన మనో దైర్యమున్న వనితలా కనిపిస్తుంది. అందుకే పంచ పాండవులూ ద్రౌపదిని సమానంగా ప్రమించారు. అభిమానంతో ఆదరించారు. మహా భారతం దృష్ట్యా ద్రౌపది వ్యక్తిత్వాన్ని పరికించి చూస్తే ఒక అభిమానవతిగానూ, పౌరుషం కల వ్యక్తిగానూ అందరికీ తెలుసు. ఇవి కాకుండా ద్రౌపది మనస్తత్వాన్ని, భద్రతలతో జీవితాన్ని, ప్రవర్తన నీ, ఇతరులతో తన బాంధవ్యాన్ని, ఇవన్నీ వ్యాసుడు అరణ్య పర్వంలో ఆమె నేటి చెప్పిస్తాడు. అయిదుగురు భద్రలూ ఆమెను ఎందుకు అమితంగా ప్రమిస్తారన్నది ద్రౌపది చేతే స్వయంగా పరికించాడు.

ఒక భద్రతోనే జీవించడం కష్టం అనుకునే స్త్రీలకి అయిదుగురు భద్రతలో ద్రౌపది ఎలా జీవించిదన్నది ఒక అర్థంకాని ప్రశ్న! కేవలం జీవించడమే కాదు, భద్రల అనురాగాన్ని సమంగా పోందింది. అలాగే తనూ వారిని ప్రమించింది. లేదు, ద్రౌపదికి భిముడంటే ఇష్టం; కాదు సకుల సహదేపులంటే ఇంకానీత ఇష్టమంటూ అనేక కథనాలోచ్చాయి. అసలు ద్రౌపది అయిదు గురు భద్రల్ని ఎలా సముద్రాయించేదన్నది వ్యాసుడు ఆమె ద్వారానే చెప్పిస్తాడు. కేవలం అనురాగాన్ని పంచడమే కాదు, భద్రలందరూ తన మాటల్ని అమితంగా గౌరవిస్తారనీ అమెకు తెలుసు. ఆ గౌరవాలకి కారణాలు కూడా అమెకు తెలుసు. బయటనుండి చూసే వారికి అయిదుగురు భద్రల్ని తన గుప్పిట బిందించిదన్న అపోహా కలగమ్చ. ఎందుకంటే వారెప్పుడూ ద్రౌపదిని అందరి ముందూ అమిత గౌరవంతోనే చూసారు. వ్యక్తికి, ముఖ్యంగా స్త్రీకి, వన్నె తెచ్చేది శారీరిక సౌందర్యం కాదనీ, గుణ

సౌందర్యమేనని అంతర్లీనంగా చెప్పిస్తాడు. దానికి సంబంధించి అరణ్యపర్వంలో ఒక ఘుట్టముంది.

మహాభారతంలో అరణ్యపర్వం చాలా విశ్లేషమైంది. ముందు జరగబోయే సంఘటనలన్నింటినీ ఇందులో చిన్నగా సూచిస్తాడు వ్యాసుడు. ముందు రాబోయే సంఘటనలకి ఒక రంగాన్ని సీద్ధం చేయడమన్నమాట. వ్యాసుడ్ని మించిన కథకుడు లేరు. తను చెప్పబోయే ప్రతీ ముఖ్య ఘుట్టానికి ముందుగా ఒక వేదిక్కె చెప్పబోయే ముఖ్యంశాన్ని సూచన ప్రాయంగా ఏదో విధంగా చెప్పిస్తాడు. యుద్ధ సమయంలో అర్ధముడికి బోధించిన భగవద్గీతలోని విషయాలు చిన్నగా కథల రూపంలో అరణ్యపర్వంలో చెఱుతాడు. ఈ అరణ్య పర్వంలో చెప్పిన కథలన్నిటి భగవద్గీతా సారానికి సూక్ష్మ రూపం. జూదంలో రాజ్యం కోల్పోయి, ఓడిన పండానికి కట్టబడి అరణ్యాసానికిని పాండ వులు బయల్దేరుతారు. ఆ సందర్భంగా కామ్యకవనంలో కొంత కాలం ఉండడానికి నిశ్చయించుకుంటారు. ఈ విషయం తెలిసి శ్రీ కృష్ణుడు సత్యభామా సమేతుడై కామ్యకవనానికి వెళతాడు. సరిగ్గా అదే సమయానికి మార్గండేయ మహర్షి కూడా పాండవుల రాక తెలుసుకోని వారి ఆశ్చర్మానికి వస్తాడు. మార్గండేయ మహర్షికి అతిథి సత్యారాలు చేస్తారు పాండవులు. మార్గండేయ మహర్షిని చూసి కొద్ది రోజులు అక్కడే ఉండామని శ్రీకృష్ణుడు నిశ్చయించుకుంటాడు. ద్రౌపది తేడుగా ఉండి కాబట్టి సత్య భామా సరే నంటుంది. ఆ సమయంలో మార్గండేయ మహర్షి ధర్మరాజుకి రాజ ధర్మాల గురించి, న్యాయశాస్త్రం గురించి, మనిషి చాపు, పుట్టుకల గురించి, మనే ధర్మం గురించి ఇలా పలు అంశాలనీ స్ఫురిస్తూ కథల రూపంలో చెఱుతాడు. ఇందులోనే రాజు కుండా లీన లక్ష్మాలూ, రాజు ధర్మాలూ, ప్రజా ధర్మాలూ, కాల పరిణామంలో మనిషిలో వచ్చే మార్పులూ, యుగాల తీర్మా ఒకటేమిటి అన్ని మార్గండేయుడు ధర్మరాజుకి భోదిస్తాడు. అక్కడే శ్రీ కృష్ణుడు కూడా ఉంటాడు. పాండవులతో కలిసి శ్రద్ధగా అన్ని వింటాడు. అదలా ఉంచితే, ఆ సందర్భంలో పాండవులు ద్రౌపదిపై చూపించే ప్రమాది, ఆమె మాటలకి, నిర్మయాలకి అత్యంత

ప్రాముఖ్యతనివ్వడం చూసి సత్యభామ ఆశ్చర్యపోతుంది. అస్తు య చెందుతుంది. ద్రౌపది ఒక్కామె తన భర్తలయుగురినీ భలే చెప్పు చేతల్లో పెట్టుకుండిగదాని నెవ్వరబోతుంది. తనంతే ప్రయ త్వంతే శ్రీకష్ణుజ్ఞి తన చెప్పు చేతల్లో బంధించాననుకుంటే, తనకే తెలీయకుండా వేళ్ళ సందుల్లో ఇసకలా జారిపోతున్నాడని అను కుంటుంది. ఒక భర్తనే వశం చేసుకోడం వల్ల కావడం లేదు. అలాంటిది అయిదుగుర్నొలా పాదక్కాంతుల్ని చేసుకుండో కదాని సమాధానం దొరక్క సతమతమవుతుంది. ఎవరూ లేని సమయం చూసి ద్రౌపదినే అడుగుతుంది. “నీ భర్తలయిదుగురికి నువ్వుంట అమితమైన అనురాగముంది. ఒకరిని మించి మరొకరు నీపై తీమ కురిపిస్తున్నారు. వాళ్ళందరి ఎడలా నువ్వు ఒక విధంగా ఆసక్తి చూపిస్తూ మసలుకుంటున్నాపు.. పొండపులంతటి మహా వీరులు నిన్ను ఎంతో మురిపంగా చూడ్డం చాలా వింతగా వుంది. వాళ్ళం దరూ నీకు అడుగులకి మడుగుల్లోతుటున్నారు. ఈ అయ్యిత మహేమ నీకెలా వచ్చింది? ఏం నోపులు నేచాపు? మంత్ర తంత్రాలు నేర్చుకున్నావా? ఏ ఏం మూలికలు ప్రయోగించాపు? ఇలా నీ భర్తలు నీపై అనురాగం చూపించగల నేర్చిరితనం ఎక్కడ నేర్చుకున్నాపు? ఇంతటి మహాపురుషుల్ని ఆకట్టుకునే చతురత ఎలా సంపాదించాపు? నాకంతు బట్టడం లేదు. నీ భర్తల అపి మానాన్ని ఎలా పోందగలిగాపు? అందులో ఉన్న కేటుకూ, లోగుట్టూ ఏమిటి? అవి నాకు చెబితే నీ భర్తలున శ్రీకృష్ణుజ్ఞి కూడా అదే విధంగా వశపరుచుకుంటాను. ద్రౌపది! నీ వ్యక్తిత్వం అసాధారణమైంది. అందుకే చెప్పుమని ప్రాంద్యపడుతున్నా!” నం టూ సత్యభామ మనసులో ఉన్నదంతా కక్కుతుంది.

ఇటువంటి మాటలు వించే ఏ స్త్రీకైనా కోపం వస్తుంది. ద్రౌపదికీ కోపం వచ్చింది. కానీ పైకి ఏమాత్రం కనబడనీయకుండా నువ్వుతూ సమాధానం చెప్పింది. ఇక్కడ కోపం అణముకోడమనే గుణాన్ని ద్రౌపదిలో చూపించాడు. ముఖ్యంగా ఇంటికొచ్చిన అతిథుల్ని గౌరవించాలన్న ఉత్తమ లక్షణాలు కలిగిన యువతిలా ద్రౌపది కనిపిస్తుంది. సత్యభామడిగిన ప్రశ్నలు విని ఆమె తెలివి తక్కువ తనాన్ని, దొల్లతనాన్ని చూపిస్తూ ఇలా అంటుంది. “సత్యభామ! నీవెంత అందంగకత్తెపైతే మాత్రం నన్ను తక్కువప్పాయి స్త్రీలో జమకట్టి ఇలా అడగ్గా? నీలా

అడిగావన్నదే నమ్మిక్కుం కావండం లేదు. శ్రీకృష్ణుడి లాంట పురుపోతముడి భార్య అడగాల్చిన ప్రశ్నలేనా ఇవి? అంటూ సత్యభామతే చనువుగా నువ్వుతూ, మెల్లగా చీవాట్లు పెట్టింది. సత్యభామకేమీ అర్ధం కాక ఆశ్చర్యబోతే మరలా ద్రౌపదే సుదీర్ఘంగా చెప్పింది. “మంత్ర తంత్రాలతోనూ, మూలికలతోనూ, జౌపుదాలతోనూ భర్త వశమహతాడనుకోడం తెలివి తక్కువ తనమే కాదు. మూర్ఖత్వం కూడాను. జౌపుదాలు ప్రయోగిస్తే, అవి బెడిసి కొట్టి వికటిస్తే భర్తలకి రోగాలు సంకషిప్తాయి. తద్వారా అపక్కేరీ, బాధా మిగులుతాయి. ఇలాంటి స్వయంకృతాపురాధాల వల్ల ఒరి గేదే పుట్టెడు ద్యుభిం మాత్రమే! కాబట్టి భర్తల్ని మౌసగించే పనులు భార్యలు చెయ్యకూడదు. వారి మనసు తెలుసుకొని మనులాలి. అదే అనుకూల దాంపత్యానికి దారి తీస్తుంది. ఇదే భర్తని ఆకట్టుకునే ఉత్తమ లక్షణమని గ్రహించు. పొండపుల పట్ల నేలా ప్రపర్తిస్తానో, ఎలా వారి అనురాగాన్ని పోందగలిగానో చెబుతాను. విను.

భర్తలు పరాయి స్త్రీలపై అనురక్తలయి ఉంటే వారిపై నేను కోపగించుకొను ఐత మాత్రంచేత నేను వారిని ఆపలేను. ఇవన్నీ చూసి వింతపనులు చేయను. మాటలతో దెప్పును. అది నా సైజం కాదు. ఇవెనీ జరగసట్లుగానే ప్రపర్తిస్తాను. వాళ్ళని ఎప్పుటిలాగే చూస్తాను. నా భర్తలు ఒకరి గురించి ఇంకోకరికి నేరాలు చెప్పాను. ఒకరి ఎదుట ఇంకోకరి ప్రప్రాపనే తీసుకురాను. నాకేదయినా నచ్చనిదుంటే అందరినీ కూర్చోబట్టి నా మనసులో ఉన్నది నిష్పుర్గా చెబుతాను. నేను నా భర్తల ఎడల తప్పుగా ప్రపర్తించను. అదేవిధంగా వారూ నడచుకునేలా చూస్తాను. వారికి కావల్చిన సదుపాయాలు అంటే స్నానం, తీండ్లీ, నిఫ్రలకి కావల్చిన వస్తీ అమర్పాసు. వీరికం కావాలన్నా నేనే స్వయంగా చూస్తాను కానీ సీవకల్ని నియోగించను. అలాగే ఇంటిలో ధాన్యాన్ని కానీ, ధనం కానీ, బంగారం కానీ వ్యధం చేయను. అనవసరంగా వెచ్చించను. ఇంటినీ, వంటింటినీ శుజుంగా ఉంచుతాను. చుట్టాలందరితోనూ ఎల్లప్పుడూ మంచిగా ఉంటాను.

ఇప్పా నా సంగతంటావా, నేను పరపురుషులు దేవతలైనా సరే, యక్కులూ, గంధర్వులూ అయినా సరే వారిని గడ్డిపోచతో సమంగా చూస్తాను. వారి యెడల పతిభూవన ఎప్పుటికీ చేయను.

అటువంటి ఆలోచన రానీయను. అలాగే ఇతరులతో వాదుల్డం, మిలిమీరి హస్యం చెయ్యడం, పరపురుషుల్ని ఆక్రోంచుకోవడానికి వారి ఎదుల పలుమార్గు తెగడం వంటి పనులు చేయను. అలాంటి చర్యల జోలికే పోను. మా అత్తగారితో పూజ్యబూహం కలిగి ఆమెను నోప్పించకుండా నడచుకుంటాను. ఇంటికోచ్చిన అతిథుల్ని పూజ్య భావంతో మర్యాదలు చేస్తాను. ఈమ, సంప్రీతి, వినయం, మంచి తనం వంటి గుణాలు వదిలేయకుండా ప్రవర్తిస్తాను. నా భద్రులు దేసీ యజ్ఞ యాగాయలకి కావల్సినప్పుడైన్న నేనే స్వయంగా సుమకూరు స్తోను. ఇంట్లో ఉన్న అందర్ను సంతోషంగా ఉంచడం నా కర్తవ్యగా భావిస్తాను. ధర్మరాజు అంతఃపురంలో సూర్యవేలమంది స్వవకులు పగలూ, రాత్రి సేవ చేస్తూ ఉంటారు. వారందర్నీ ఒక కంట కని పెడతాను. వారం ఉపచారాలు చేస్తున్నారో, అపచారాలు చేస్తున్నారో ఎల్లప్పుడూ గమనిస్తూనే ఉంటాను. వారందరూ కమశికణతో మసలుకునేలా చూస్తాను. అలాగే స్వవకులందరికి భోజన సుమాయా లందుతున్నాయా, వారికి భత్యాలు అందుతున్నాయా అంటూ ప్రతి ఒక్కరినీ అడిగి తెలుసుకుంటాను. పనిచేయని వారిని విధుల్నిండి తప్పిస్తాను. వారు తప్పుచేస్తే శిక్షించడానికి వెను కాడను. ధనాగారంలో వస్తువులూ, నిత్యమూ జరిగే ఆచాయ వ్యయాలన్నీ నాకు తెలీకుండా జరగపు. అంతటా జాగరూకతతో ఉంటాను. కుటుంబాన్ని ఉత్సవి ఈద్ దాన్ని నేనే! ఓ సత్యబూహా, ఇలాంటి చర్యల వలనే నా భద్రుల అనురాగాన్ని చూర్చిలుగుతున్నాను. నీను చెప్పినట్టుగా వశీకరణ విద్యలూ, ఇంద్రజాల కళలూ నాకు తెలీపు. వారిని వశబదుచుకోడానికి ఏ మూలికలూ వాడను. నా ప్రీముతోనే వారిని బంధిస్తాను." అంటూ ద్రౌపది తనగురించి చెబుతుంది.

ఇదంతా విని సత్యబూమ సిగ్గుతో తలవంచుకుంటుంది. ద్రౌపదిని క్షమాపణానుతుంది. ఏదో తెలివితక్కువ తనం పల్ల వశీకరణవిద్యలంటూ అడిగానని, దయతో వాటిని పరిహసాలుగానే అనుకోమని వేడుకుంటుంది. ద్రౌపది సరేనని శీక్షణ్ణణి ఎలా ప్రమగా చూసుకోవాలో, తన సవతులతో ఎలా మసలుకోవాలో వివరంగా చెబుతుంది. ఆ మర్మాడు శీక్షణ్ణుడూ, సత్యబూమ ద్వారకకి శలవు తీసుకున్నట్టుగా చెబుతూ ఆ అధ్యాయం ముగుస్తుంది.

ఇక్కడ రెండు విషయాలు గమనించాలి. ఒకటి. సత్యబూమేప్పుడూ భద్రని తన చెప్పుచేతల్లో ఉంచుకోవాలని ఆరాటుపడుతూ ఉంటుంది. ద్రౌపది దీనికి విరుద్ధంగా కుటుంబాన్ని చక్కదిద్దుతూ భద్రులు తన చెప్పుచేతల్లో నడుచుకునేలా పరిస్థితులు కలగజేస్తుంది. రెండోది. ద్రౌపది ఇంటినీ, తన చుట్టూ ఉన్న వారినీ, నోప్పించకుండా మెప్పించే చాకచక్క గుణంతో వ్యవహరించడం కనబడుతుంది. అద్వైతో కాకుండా వినయం, విధేయత ఎక్కుడుండాలో చెబుతుంది. పెద్దల ఎడల ఎలా ఉండాలో విశదికరిస్తుంది. పనివారల ఎడల ఎలా వ్యవహరిస్తుందో చెబుతుంది. కుటుంబ వ్యవహారాలన్నీ తనే నడుపుతున్నాననే భావన కలగజేస్తుంది. భద్రులు తనతో ఎలా ఉండాలని కోరుకుంటుందో, తనూ అదే విధంగా వారితో ఉంటుంది. భద్రులు పరస్పీలపట్ల ఆక్రొతులయ్యారని తనూ అదే దారి అవలంబించనని సూచిగానే చెబుతుంది. అలాగే ఎదుటివారి మనస్సు, భద్రులయినా సరే, మార్పడం అంత సులభంకాదని గ్రహింపున్న వ్యక్తిగా ద్రౌపది కనిపిస్తుంది.

ఇదంతా చూస్తే ద్రౌపది చాలా తెలివయిన వ్యక్తిగా, ఇంటూ, బయటా వ్యవహారాలన్నీ చాకచక్కంతో చక్కబెట్టే స్త్రీ మూర్తిగా వ్యాసుడు చూపించాడు. ఎంతో వ్యవహరించకత కలిగిన స్త్రీ లా, పరిణితి చెందిన వ్యక్తిగా ద్రౌపదిని చిత్రీకరించాడు వ్యాసుడు. అరణ్య పర్వంలో కామ్యకవనానికి పొండవుల్ని చూడ్డానికి శీక్షణ్ణుడిక్కుడే రావచ్చును. కానీ వెంట సత్యబూమని తీసుకురావడంలో అర్థమూ, ప్రయోజనమూ వేరే ఉన్నాయి. ద్రౌపది ఎంతటి ఉదాత్మమైన స్త్రీయో సత్యబూమకీ, తద్వారా మహాబారతం చదివే వారికి చెప్పడానికి వ్యాసుడు ఇది రాసాడనిపిస్తుంది.

మహాబారతంలో ఈ "సత్యబూమ, ద్రౌపదుల సంవాదం" అనే అధ్యాయం ద్వారా ద్రౌపది వ్యక్తిత్వాన్ని వ్యాసుడు ఆమె గొంతుకతోనే పరికించాడు. ఆమె ప్రవర్తననీ, గడిపిన జీవితాన్ని బట్టి చూస్తే ఆమె ఎలాంటి స్త్రీయో తెలుస్తూనే ఉంటుంది. వ్యాసుని దృష్టిలో ద్రౌపది పరిపూర్ణ వ్యక్తి. ఇంతకు మించి భాష్యం అవసరంలేదు. మరోసారి ద్రౌపది వ్యక్తిత్వాన్ని మనం కొత్తగా నిర్వచించ నక్కలేదు.



ASLC 
ALL STATE LENDERS CORP

LICENSED CORRESPONDENT MORTGAGE LENDER - FL, NJ DOBI

\$0* **CLOSING COST REFINANCE**

*For qualified borrowers only.

ALL STATE LENDERS CORP.

LICENSED CORRESPONDENT MORTGAGE LENDER - FL, NJ DOBI

2088 US Hwy 130,
Monmouth Jct., NJ 08852

Ph.: 732-951-0333 Fax. 732-951-0311

www.MeriMortgage.com

**Telugu Fine Arts Society (TFAS)
c/o Uppala Anantha Sudhakar
193 Linda LN, EDISON, NJ 08820**

PRSR STD
US Postage PAID
Permit #6
New Brunswick, NJ

Return Service Requested

Shanthi Travel, Inc.

194 Diamond Bridge Ave., Hawthorne, New Jersey 07506
Ph. 973-423-4444; FAX: 973-423-4459
Shanthitravel_99@yahoo.com

SATYAM SRIKONDA, PRESIDENT

Authorized ticket agent for all major airlines to
India, Europe, Asia and anywhere worldwide.

Full Service cruise, tours & travel service office -
part of American Express Travel Network of
1700 travel offices worldwide offering personalized attention.

Professional planning from beginning to end.
FEE-FREE AMERICAN EXPRESS TRAVELLERS CHECKS.
Comes with free passport and credit card replacement assistance.

Ask us about additional benefits and special prices available
for booking tours and cruises for American Express cardholders.

Experienced travel counselors to plan, assist and help
for group travel for families, reunions, and Continuing Education programs.

Hours:

Monday – Friday: 10 AM – 5 PM
Saturday: 10 AM – 12 Noon
For Emergencies Please Call:
973-423-4444 any time